திவசைப்பேணினதன்மையால் வானோர்முதலோனாகிய விக்கடவுளைவணங்கிய சகோபுமகனாகிய வாணரன்முதற்றுவக்கி யவனினமெல்லா மளவின்றியங்கேவாழ்ந்தாரென்க. (இக்கதையைவிரிவாகச் சித்திரகூடப்படலத்திற்காண்க.) (அ௰)

இக்குலத்திவன்பிறந் தெய்துவானெனா
வக்குலத்தினொருவத் தருட்கைம்மாறற
மைக்குலத்தொளிநலம் வகுப்பப்போயவன்
மெய்க்குலத்தறிவிட வன்றுமேவினான்.

உரை.— முற்சொன்ன சகோபென்பவன்றுகுலத்தி லித்திவ்வியனூழந்தை யுலகத்தையிரட்சிக்கவந்து மனிதனாய்ப்பிறப்பானென்றதனாற் சகோபினத்துக் கெசித்தார்சொன்னபடி செய்தவுதவிக் கவர்கைம்மாறடையும்படி யப்பொழுதானே வினையாவிருளைக்கொண்ட வெசித்தார்க்கு ஞானவொளியைக் கொண்டுவிடும்படி தான்மனிதனாயபின் பங்கேபோய் மெய்யானவேதத்தை யவர்க்கிடத்திருவுளமானானென்க. (அக)

மேவியகருத்தறிந் தரியவேதநூ
லேவியவிதியினே ரியனங்கேகியே
தூவியமுகிலெனத் தோன்றுவானென்றார்
பாவியமுறைக்கிது பயனுமுள்ளினான்.

உரை — அங்ஙனநாதன் றிருவுளமாயதன்மையறிந்த வேதநூலோ ரக்காலத்துத்தானே வரும்பொருளையுணர்த்தி யித்திருக்குமார னெசித்துதேசத்துக்குப்போ யருளைப்பொழிந்தமேகம்போலத்தோன்றுவானென்றெழுதிவைத்தா ரிப்படி யித்தாளின்முடியும்படி யிப்பயணத்தைக்கொண்டானென்க. (அஉ)

உள்ளியவருணல மொளித்துச்செய்குவான்
றெள்ளியவமைதியீ தென்று தீபுனத்
தெள்ளியவரசசெய் யிகற்பெயர்ப்பட
விள்ளியவுளத்துணர் வினைமுடிக்குவான்.

உரை. — எசித்தார்க்குச் செய்யும்படி நினைத்த தையலை யொளித்துச்செய்யும்படி நல்லசமயமிதுவென்று தீயமனத் திறிவுடையகொடியவரச னிவனைக் கொல்லவேணுமென்று வைத்தபகையினிமித்தமாகப் போகிறதென்றுபேரிட்டு நினைத்தவற்றைமுடியாநிற்பானென்க. (௮௩)

மெல்லியவுருக்கொடு மிடவினோனுணர்
கல்லியகருணையின் கருத்திதாமெனச்
சொல்லியமிக்கயேல் தோன்றறாயடி
புல்லியவணக்கொடு பொலியப்போற்றினான்.

உரை.— மெல்லியகுழந்தையுருவத்தோ டளவிறந்தவல்லமையுடையவிந்நாதனினைத்த வமிர்தமானதையலின் கருத்திதுதானேயென்று மிக்கயேலென்னும்வானவன் சொன்னபின் பத்திருக்குமாரனிருபாதத்தை மிக்கவணக்கத்தோடு தலைமேல்வைத்துவணங்கினானென்க. (௮௪)

பெய்தகான்மதுமழைப் பெருக்குற்றோடிய
மொய்தகாவெள்ளமுண் மூழ்கியின்பெழப்
பொய்தகாச்சுருதிநூற் பூத்தவாகையான்
கொய்தகாயிடர்கெடக் குளித்துள்ளாடினான்.

உரை.—மிக்கயேல்சொன்னவுரைகள் பெய்ததேன்மழையாகக்கொண்டு பெருகியோடிய வலைவில்லாத வின்பத்தின் வெள்ளத்திலே யின்பமாய்முழுகி மெய்யானவேதநூல் மலராகக்கொண்டு பூத்தபூங்கொடியோனாகியசூசை யுள்ளேகாய்ந்ததுயர்க ளறுந்துகெடும்படி யுள்ளேகுளித்தாடாநின்றானென்க. (௮௫)

தன்னுயிர்காத்தன தன்மைதன்னினும்
மன்னுயிர்காத்தருண் மலிபிரான்றன
தின்னுயிர்காத்தென வொ[illegible]த்தெசித்துபோ
யன்னுயிர்காக்கவோ வயர்வுற்றானென்றான்.

உரை. — தன்னுயிரினு மதிகமன்னுயிர்களைக் காத்தளிக்குந் தையலின்மிக்கநாதன் றன்னுயிரைக் காக்கவேணுமென்று

துபோல வொளித்தபான்மையா லெசித்துதேசத்துப்போய
ங்குள்ளவுயிர்களைக்காக்கும்படியோ வித்துன்பங்களைக்கொ
ண்டா னென்றானென்க. (அசு)

தெவ்வுலகருட்படத் தெரிந்தருட்சிவா
னவ்வுலகினருணர்ந் தறிகுவாரலா
விவ்வுலகுணர்குவா ரெவர்கொல்லென்றருட்
டெவ்வுலகிறைஞ்சடி தொழுதுபாடினான்.

உரை.—பகைவர்தா டருளையடையும்படி நாதன்றெரிந்
தெடுத்த விச்சூட்சிமைப வானுலகத்தோர் கண்டுபிடிப்பா
ரொழிய விவ்வுலகிலெவரோவறியக்கடவாரென்று சொல்லிய
பின்ன ரின்பமிகுதியா லருளைக்கொண் டறிவுடையோரெல்
லாரும்வணங்கு மத்திருக்குமாரன்பாதத்தைத் தானுந்தொ
ழுது பாடத்துடங்கினான்குசையென்க. (எசித்துநாடுமெய்
க்கடவுளைவணங்காமையாற் கடவுட்குப் பகைவர்தாமென்றா
ன்.) (அஎ)

வேறு.

தனைவேண்டிப்போயொளித்த தன்மைபிறர்கொள்
வினைவேண்டித்தானுண் மெலிந்தழுவான்யாரோ
வினைவேண்டித்தானுண் மெலிந்தழுதேயிங்கண்
ணெனைவேண்டிமைந்தனென வெய்தியநீயன்றே.

உரை.—தன்னைவேண்டி யொளித்தவனைப்போலப்போய்
ப் பிறர்கொண்டவினைகளைத்தீர்க்கும்படி தானே துயர்கொ
ண் டுள்ளேமெலிந்தழுந்தன்மையுடையான்யாரோ? இத்தன்
மையுடையா னென்னைரட்சிக்கும்படி யிங்கேமனிதனாய
நீதானேயென்றானென்க.
இச்செய்யுள்முதன்மூன்றும் வெண்பாவிற்கேற்ற செப்
பலோசையால்வருவனவென்றறிக. (அஅ)

புள்வழியேநீர்மேற் புனைவழியேயாய்ந்தடைந்தா
லின்வழியேநீத்தடையா வோங்கியல்பான்றான்யாரோ

யுள்வழியேநீத்தடையார் வோங்கியல்பான்வானரசாய்
ருள்வழியேயீங்கிடருண் மூழ்கியழுநீயன்றே.

உரை.—பறவைகளாகாயத்திற்பறந்துபோனவழியையுங் கப்பல் கடலைக்கீண்டிப்போனவழியையுமாராய்ந் திதுவென் றுகண்டுபிடிக்கக்கூடாது, கண்டுபிடித்தாலு மனிதர்நினைக்கு ந்தன்மையெல்லாங்கடந்து கண்டுபிடிக்கப்படாதோங்கிய குணத்தையுடையோன்யாரோ? அக்குணத்தையுடையோன்வா னரசனாயிருந்து நமக்குவேண்டி யிவ்வுலகின் முள்ளுநிறைந் தவழிநடந்து துன்பங்களுட்குளித்தழாநிற்குநீதானே யெ ன்றானென்க. (௧௧)

காய்ந்தாலுலகெரிக்குங் கண்ணான்கருணைமுகந்
தீய்ந்தாலவாவிக்கு மேந்தருளான்றான்யாரோ
ஈய்ந்தாலிவாவிக்கு மேந்தருளானீயன்றோ
வாய்ந்தாலுனதியல்பீங் காரறிவாராருயிரே.

உரை.—கோபித்தகாலத்துலகெல்லாம்வேம்படி யெரிக்கு ங்கண்ணையுடையனாய்த் தன்றயையைமுகந்து நன்மைகொ டுத்தகாலத் தாசையையவிக்கு முயர்ந்தவருளையுடையனாபவ ன்யாரோ யவன்றானீயல்லவோ! நாமாராய்ந்தாலு முன்னியற் கையின்றன்மையை யிங்கேயறிவாரில்லை யெவர்க்குநிறைந்த வுயிராகநின்றநாதனே யென்றானென்க. (௧௨)

வேறு.

பாடினன்வியத்துளத்திற்பெருகுமின்பப் பரவையின்
னாடினனழுங்கண்ணீராட்டித்தேம்பூ வடிதொழுதான் [று
னூடினன்சுவையிள்ளான்பினர்முந்நீர்மேற் றாறும்வெள்ள
மோடினனெனத்தொழுங்காபிரியலின்புற் றலையுற்றான்.

உரை.—இங்ஙனஞ் ஞசைபாடினான், அதிசயித்துளத்திற் பெருகிய வின்பக்கடலைக்குளித்தான், திருக்குமாரன் மலர்ப்பா தத்தைத் தானழுதகண்ணீராற் கழுவித்தொழுதான், தலைமேல ணிந்தான், தானுள்ளுண்டவினியசுவைகளைவிடாதிருந்தான்,

அதற்குப்பின்பு நிறைந்தகடலிலேவந்துவிழும்வெள்ளம்போ
லவவற்றின் றுயின்பமிகும்படி காபிரியலென்னும் வானோ
ன் றேவகுழந்தையை வணங்கிச்சொல்லத் தொடங்கினனெ
ன்க. (௧௧)

உடல்வண்ணத்தினவலெனவிங்கண்டோன்றி யுதித்தபி
கடல்வண்ணத்தெக்குணமுமுளனாய்முன்னாட் கடுநிதி [ரான்
படல்வண்ணத்தெசித்தறியுமல்லாலிங்கண் ணாறியார் [ல்·
மிடல்வண்ணத்தெழுங்கதத்திலிவன்றன்னீதி வெகுண்டனகா

உரை.—அவதரித்தெடுத்த திருமேனியின்றன்மையாற்கு
ழந்தையாய்த்தோன்றுநிற்குமிந்நாத னீரெல்லாங் கடலிலே
யடங்கிக்கொள்வதுபோல வநந்தஞானமுத லெல்லாநற்குண
ங்களையுடையனாய் முன்னாளிலேவல்லமைகொண்டு காட்டி
யதன் றுடையநீதியை மிக்கயேல்சொன்னபடி யுசித்துநா
டறியுமன்றி யிவன்றன் றிறத்தளவாகப்பொங்கிய தன்னீதியை
க்காட்ட க்கோபித்தகாலத் திப்பூவுலகி லதையறியாதவருண்
டோ வில்லையென்றனெனக. (௧௨)

செயப்பட்டவானுலகும்வான்மீன் றிங்கள் செஞ்சுட
மொய்ப்பட்டநீருலகுநிரித்துப்பும் முத்தணியு [ரு
மைப்பட்டபூவுலகும்புனலும்வெற்பு மைந்திணையுங்
கைப்பட்டவெவ்வுலகுஞ்செய்தானிந்நற் காதலனே.

உரை. — இத்திருக்குமாரன்றானே சிவந்தவானத்தையும்
வானத்தின்மீன்களையு மதியையுஞ் சூரியனையு மலைமொருத
கடலையுங் கடலிலுள்ளபவளமுத்துக்களையு மழகியபூமியையு
மதிலேயாறுகளையு மலைகளையுங் குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம்,
நெய்தல், பாலையென்னுமைந்திணையையு மற்றுள்ளவுலகங்
கள்யாவையுமுளவாக்கினனெனக. (௧௩)

சீராருமணியினமும்பைம்பூமுப்பா றினமினமும்
பாராருங்கூழினமுங்கனியுந்தீந்தேன் பல்வினமு
மோராறுநிறைத்தினமுமின்புய்த்தாரு மிசையினமு
நீராரும்பூவுலகின்செல்வங்கூறு நிலையிலதே.

உரை.—இங்குள்ளசெல்வமணிவகையு நீர்ப்பூ கொடிப்பூ கொம்பிற்பூவென்னு மூவிடத்துள்ளமலர்பலவகையு நிறைந்தபலபயிர்வகையுங் கனிவர்க்கமு மினியதேன்பொழியும் பலவகையு மழகியவண்ணங்களு மினியவோசைகளும் பூவுலகின்மற்றுள்ளசெல்வங்களை விரித்துச் சொல்லுந்தன்மையல்லவென்க. (௧௪)

ஈடுற்றநான்கூறுங்கால்கூற்றுங்குன்றக் குவித்ததிரு
வேறுறவேறாய்ப்பரப்பிமண்மேனீர்மேல் விண்டிசைமேற்
பாறுறவாழ்புள்ளினமு நீர்வாழ்மீன்கட் பல்லினமு
மாறுறநீணிலத்துயிருமெண்ணற்றிட்டி வகுத்தனனே.

உரை.—வகுப்பறுத்துச்சொல்லுதற் கென்சொல் குறையாநிற்கும்படி திரளாய்க்கூட்டியசெல்வங்களை வேறுவேறாக வங்கங்கேபரப்பியபின்பு மண்ணிடத்தும் நீரிடத்தும்வானிடத்தும் விரிவாகப்பறந்துவாழும் பறவைகளினத்தையு நீரிடத்துவாழு மீன்களின்பலவினங்களையுந் தம்முண்மயங்கிநடந் தூர்ந்து நிலத்தில்வாழும்பல்லுயிரினங்களையு மட்டின்றித் தோற்றுவித்தானென்க. (௧௫)

மட்டற்றபல்லுயிர்கட்கரசனாக வானவர்போற்
கட்டற்றவேண்டுதல்வேண்டாமைவல்ல கருத்துயிரா
நட்டற்றநிகர்கடந்தவுருவின்மாமை ஞாயில்பொறித்
திட்டற்றமின்றிமனுக்குலத்தையீன்று ணித்திறத்தான்.

உரை.—மட்டின்றியுண்டாக்கிய நல்லறிவில்லாத முற்சொன்னபல்லுயிர்க்கெல்லாமரசனாம்படி வானவரைப்போலப் புறத்திறத்தாற்கட்டப்படாமற் றோன்றியபொருளை வேண்டுமீவேண்டாமென்னும்படி வல்லகருத்தினையுள்ளவுயிரா நட்டுச் சூழ நிகரில்லாதவடிவினையுள்ளவுடலாகிய வழகியமதிலையெழுதிவைத்துச் சோர்வொன்றின்றி மனுக்குலத்தையுண்டாக்கினு னளவிறந்தவல்லமையுடைய விவன்றானேயென்க. (௧௬)

இற்றெல்லாங்கலைமுகத்தகற்றோரெஞ்ச வீட்டியபின்
னற்றெல்லாமுணர்வில்லாமக்களின்று வருந்துமவா

வற்றெல்லாமழுக்குற்றதென் றுநாத னுடன்றனகான்
முற்றெல்லாமழிப்பமுனிவுணர்ந்ததன்மை மொழிகிற்பேன்.

உரை.—இங்ஙன முற்றக்கற்றோருந் தஞ்சொல்லாவின்ன தன்மைத்தென்று சொல்லமாட்டாம லெஞ்சிமெலியாநிற்கும்படி சொல்லிலடங்காத செல்வங்களையுண்டாக்கிப் பூவுலகிலாண்டவன்கூட்டியபின்பு மனிதரவ்வருமையுணரமாட்டாமற் றீயவைநுகரும்படி யாசையைவைத்துச் செய்தபாவங்களினாற் பூவுலகினுள்ளதெல்லா மழுக்கடைந்ததென்று நாதன் சினங்கொண் டெல்லாவற்றையு முழுதுமழித்ததன்மையைச் சொல்லுவேனென்றானென்க. (௧௭)

வேறு.

மாயிரத்தவிர்புவி வகுத்துமாயன
மாயிரத்தாறுநாற் றைம்பத்தாறுமாய்த்
தீயகத்தார்ந்தன செயிர்பொறாமையாற்
காயகத்தாண்டகை கதத்தையுள்ளினான்.

உரை.— சூரியன்கதிரால்விளக்கப்பட்ட விப்பூவுலகத்தையுண்டாக்கி யாயிரத்தறுநூற்றைம்பத்தாறுவருடமாகி மனிதர் மட்டின்றிச் செய்தபாவங்களைப்பொறுக்கமாட்டாம லாண்டவன் றன்கோபத்தைக்காட்ட நினைத்தானென்க. (௧௮)

மறைநெறிநீங்கியமனிதருட்கெட
நிறைநெறிநீங்கியகாமநீர்குளித்
திறைநெறிநீங்கியவின்னபாருடை
கறைநெறிநீங்குபகழுவ னுள்ளினான்.*

உரை.— மனிதரெல்லாரும் வேதாகமத்தில் விதித்தநன்னெறியைவிட்டுத் தம்முள்ளங்கெடும்படி பத்தாளிலே நிறையைத்துவிர்த்தகாமக்கடலி லமிழ்ந்தித் தேவாராதனையையுங் கைவிட்டாரென்று நாதன்கண்டு பாவங்களாலிப்பூவுலகெல்லாமடைத்தமாசகழிக்கும்படி யதைக்கழுவ நினைத்தானென்க. (௧௯)

* Genesis, cap. 6, 7. மோயிசன் முதலாகமம், ௬-ம். ௭-ம். அதி.

உள்ளியவாய்ச்செய லுளத்தினைவலா
லெள்ளியவுலகெலா மெஞ்சக்கார்முகில்
விள்ளியகண்டக மின்னியார்த்திடித்
நள்ளியவிருள்புவி யனைத்துமொய்த்ததே.

உரை.— ஆண்டவனினைத்தவற்றைச்செய்தந் தேவீட்ட வுளவிலே யிழிவுற்றவுலகமெலியும்படி கரியமேகங்களெங் கும்பரந்து விழித்தகண்ணைப்பிளந்தாற்போலக் கொடியதா யமின்னிமுழங்கி யிடியிடித்துவிழவே கையாலளவாகமெ ன்னும்படி யடர்ந்தவிருளுலகெல்லாமூடிற்றென்க. (௰)

வரையுழிவரைவிலா வடிந்தனமுறனைப்
புரையுழிமுகில்கணீர் பொழியதாழிகை
யரையொழியாமுன ரகன்றியாண்டையுந்
தரையுழியாற்றொடு தடங்களார்த்தன.

உரை.— மலையினின்றிழியுமாறுபோலத் தனைத்தமேகங்க ளினின்று நீர்த்தாரைகள் விழுந்ததனு லரைநாழிகைமுடியா முன்னே யகன்றவுலகெங்குமுள்ளவாறுகளுந் தடாகங்களு நிறைந்தனவென்க. (௰௧)

ஆறொருமாறொரு மரிதநான்கிலு
மாறொருமாறுமொய்த் ததிர்ந்தெழுந்திரை
பாறொருபாறெனப் பொருதுபாரெலாம்
பாறொருபாறுநீர் படர்ந்துமொய்த்ததே.

உரை.— பதினாறுதிசைகளிடத்துங் கிளைவிட்டெழுந்த வாறுகளொன்றோடொன்றுமோதிக் கப்பலோடுகப்பலெதி ர்த்துப்பொருதாற்போல வதிர்ந்தெழும்படி பருந்துபறக்கு த்தன்மைத்தோரடியவெள்ளம் பூமியையெங்குமூடிற்றென்க. (௰௨)

கரைகொளுங்கடலெழீக் கழறிவாங்கிய
வரைகொளுமுயர்திரை மங்குற்பாய்ந்தெழப்
புரைகொளுமுழக்கெழீப் புவனமெங்கணு
மூரைகொளுநடுக்குறி யுலம்பிற்றயதே.

உரை. — கரையின்மேற்பொங்கியகடல் முழங்கிவாங்கா
நின்றமலையினுமுயர்ந்ததிரைகளெழுந்து மேகத்திற்பாய்தலி
னிகரில்லாத முழக்கமாகிப் பூவுலகமெங்குஞ்சொல்லப்படா
தநடுக்கத்தோடஞ்சிமுழங்கிற்றென்க. (௰௩)

நீரொழுமோதையு நீர்பெய்யோதையுங்
காலொழுமோதையுங் கால்செய்யோதையுஞ்
சூலொழுமோதையுந் துதைந்துவீழ்மனை
பேரொழுமோதையும் பெருகிமாறுமால்.

உரை. — கடற்றிரைமேற்பாயவு மழைதிரளாய்ப்பெய்ய
வும் மேகத்தினின்றிடிகளிடித்துவிழவு நாற்றிசையிற் காற்றதிர்
ந்துவீசவு மஞ்சினர் கூவென்றழவுநெருங்கி யெங்கும்பெ
ரியமாளிகைதகர்ந்துவிழவு முழக்கத்தோடெழுந்த வோசை
கள் தம்முண்மயங்கிப் பெருகிமுழங்கினவென்க. (௰௪)

புதைத்திருட்கிளர்த்தலும் புயற்பனித்தலுந்
துதைத்தடித்திடித்தலுங் கடற்சுளித்தலுஞ்
சிதைத்தலைப்பெருக்கமுந் திளைப்பக்கண்டனர்
பதைத்திரைத்துகப்பிடைப் பனிப்புற்றோடுவார்.

உரை. — அங்ஙன நெருங்கியவிருளின்மிகுதியு மேகங்கள்
விடாமழையைப்பெய்தலு மோயாமலிடிமிக்கிடித்தலுங் க
டல்பொங்கிக்கோபித்தலு மெல்லாவற்றையுங் கெடுக்கும்
வெள்ளப்பெருக்கமு மேன்மேலு மிகலாதலைக்கண்டவெல்
லாரும் பதைத்துக் கூப்பிட்டு வெருவி நடுங்கி மேட்டிடத்
தொதுங்கும்படி யோடுவாரென்க. (௰௫)

மாடநீண்முகட்டுயர் மரத்தின்கொம்புயர்
கூடநீண்பொருப்புயர் குழாங்கொடெய்தினர்
தேடநீணுருளைந் தடுத்தசீமலா
மோடநீணீத்தமோ டொழியக்காண்பரே.

உரை. — சிலருயர்ந்தமாளிகையின்மேலுஞ் சிலர்பெரும
ரத்தின்மேலுஞ் சிலர் மலையினுச்சியின்மேலுங் கூட்டமா

ய்க்கூடிநின்ற தெருநர்களுந் தாமுளையும்படி தேடிச்சேர்த் தியசெல்வமெல்லாம் வெள்ளத்தோடோடிப்போ யழிவதே காண்பாரென்க. (௩௬)

கவிகையுங்கொடிகளுங் கதிர்செய்மஞ்சமுஞ்
சிவிகையுந்தவிசமுந் திவழ்ந்தகோசிகக்
குவிகையுங்குஞ்சமுங் கோலவட்டமும்
புவிகையுண்பெருக்கொடு போகக்காண்பரே.

உரை. — குடைகளுங் கொடிகளுங் கட்டில்களுந் தண்டிகைகளு மெத்தைகளும் பட்டாடைமின்கட்டுகளுங் குஞ்சங்களு மாலவட்டங்களு மற்றதெல்லாமும் பூவுலகமெல்லா நிகைக்கொண்டதுபோல வெங்கும்பரந்த வெள்ளத்தோடு போகக்காண்பாரென்க. (௩௭)

ஏர்முகப்புதுமணத் திணைந்தகாந்தனு
மோர்முகத்தன்னையு முலந்ததாதையுஞ்
சீர்முகத்துணைவரு மினியசேயரு
நீர்முகத்தமிழ்ந்திமேல் னெழுமுங்கக்காண்பரே.

உரை.—மேட்டிலேநின்றவருட் சிலர்புதுமணமாகத் தமக்கமைந்தபுருடனைச் சிலரொருப்படத்தாயையுந்தசட னையுஞ் சிலர்தஞ்செல்வத்திற்குத் துணையாய்நின்ற கூடப்பிறந்தவரைச் சிலர்தாம்பெற்றவினியமக்களை வெள்ளத்திலேயமிழ்ந்தி மேன்மிதந்தழிந் தலையக்காண்பாரென்க. (௩௮)

கண்டுகண்புதைக்குவார் கலங்கியார்த்திட
ருண்டுகண்மழையொடு முமிழ்ந்துவிம்முவார்
வண்டுகண்விசைவரும் வாரிமேட்டுமேற்
கொண்டுகண்டங்களோர் குழைந்தமிழ்ந்துவார்.

உரை. —சொன்னதெல்லாவற்றையுங்கண்டவர் கண்டவளவிலே தங்கண்ணைமூடிப்புதைப்பார், மனதிற்கலங்கியார்த்த ளவிறந்த துன்பங்களையுட்கொள்வார், உட்கொண்டதுயரைக்கண்மழையாக வுமிழ்ந்தாற்போலவழுவார், அப்பொழுதே

ய்தவம்புவரும்விசையோடு மேற்பெருகியோடிய வெள்ள
மேடுகளின்மேற் பிரளக்குதித்தமையா லங்கேயிருந்தவரெல்
லாரும் குழைந்தமிழ்ந்திச் சாவாரென்க. (௱௯)

வேறு

ஏரணிவலியின் னீதி யிறையவன்முனிந்தகாலை
நீரணியரணமாகா நெடுமதிளரணமாகா
சீரணியரணமாகா சேண்வரையரணமாகா
பேரணியரணமாகப் பெற்றநல்வினையிலார்க்கே.

உரை.— உயர்ந்தவல்லமைக்களவாக நீதியையுடையநாத ன்முனிந்தகாலத்துத்தன் னுயிரைக்காக்கும்படி பெரும்படை யினரணாக நல்வினையையுடையார்க்கொழிய மற்றவர்க்குக் கட லுமரணாகா, மதிலுமரணாகா, காடுமரணாகா, மலையுமரணாகா வென்க. (௱௰)

எல்லிராப்பனிப்பமாரி யெழுந்திராக்கதிர்ப்பாய்ந்த
வில்லிராப்புரிசையோங்கு மெயிலிராப்புணர்ந்தநாவாய்
வல்லிராக்கவிழ்ந்துழுழ்க வளையிராப்பெருக்குண்டூழ்கா
கொல்விராவுயிருமில்லாக் குழைந்துலகழிந்ததன்றே.

உரை.—நல்வினையில்லானாக்காக்கு[illegible] யரணில்லாமை யாற் பகலிராவுமாக மழைவிடாமற்பெய்தலிற் சந்திரன்மு கத்திற்பாய வெழுந்தமாளிகையொன்று நில்லாமலு முயர் ந்த மதிலாற்சூழப்பட்டகோட்டையொன்று நில்லாமலுஞ் சம்பாதித்தகப்பல்களிற் கவிழ்ந்தமிழ்ந்தாதபடி வல்லதொ ன்றுமில்லாமலுஞ் சாகாதவுயிரொன்றின்றி யன்றேபூவுல கெல்லாமழிந்ததென்க. (௱௰௧)

ஆதியைப்பழித்தகாமத் தசனிபட்டெரிகின்றாரு
நீதியைப்பழிப்பவெள்ளி நீர்த்திரைந்தமிழ்ந்துவாரு
மோதியைப்பழித்தபாவத் துணிலசேர்கின்றாருஞ்
சேதியைப்பழித்தமாடஞ் சிதைந்துவீழ்ந்தழுங்கின்றாரும்.

உரை.—ஆண்டவனைப்பழித்து மூன்காமத்தீயிலெரிந்தவ ரன்றிபட்டெரிவார் சிலர், தேவநீதிமுறைமை யெண்ணமை

ளீர்ந்தித்தவர் நீந்தி நீந்திச்சேர்ந்து வெள்ளத்தமிழ்ந்துவார் சிலர், உயிர்க்குணவாகிய நல்லுணர்வுகளைக் காதுட்கொள்ளாமற் செய்தபாவத்தால்வாயினுலுட்கொள்ளும்படி யுணவின்றிப் பசியாற்சேர்ந்துசாவார் சிலர், தேவகோயிலினுஞ் சிறப்பாகவைத்தமாளிகைதகர்ந்துவீழ்ந் ததின்கீழ்நெரிந்தழிவார் சிலரென்க. (௱௰௨)

இடிமுச்சூற்றுமாரி யிடைவிடாதாற்பானும்
படிமுகத்தெழுந்தவாரி பரப்பதத்துயர்ந்தவெல்லா
முடிமுகத்தெழுந்துமேழைமுழுத்தெழீஇயவருமாண்டு
மடிமுகத்தழிந்தஞாலம் வயின்றெருமந்தவாரி.

உரை.—இடைவிடாமனற்பத்துநாளு மிடித்துப்பெருமழைபூற்றதாகப்பெய்ததனாற் பூவுலகிலாயவெள்ள மெல்லாவுயிர்த்தமலைகளினுக்கிமேலே பதினெந்துமுழமாக வேறினதன்மையான் மனிதரெல்லாருமடித்து பிணமாகவழிந்த பூவுலகெங்கு மொருவெள்ளமாகநின்றதென்க. (௱௰௩)

பிடிநலத்தழுவிநீந்தும் பெருங்கரிவரையென்றெண்
மடிநலமுயன்மான்கேழல் மிளாகவிபல்வுமேறிக் [ணி
கடிநலஞ்சேர்ந்துமூழ்குங் களிற்றொருமைவையுமூழ்க
வடிநலமிழந்தவாழ்க்கை யடுத்தனர்சிதைவபோன்றே.

உரை.—தன்பெட்டையானையைத்தழுவிநீந்துகின்ற பெரியமதயானையைக்கண்டு மலையென்றெண்ணி நீந்திச்சேர்ந்தமுயலுமானுங் காட்டுப்பன்றியு மளாயுங்குரங்குமொழிந்தபலவு மத்தயானைமேலேறிப்போகையிற் றுனெடுங்காலத்து நீந்தியபின்பு தன்பெலன்சோர்ந்தமையா லியானையமிழ்ந்தி யத்தோடு மற்றதெல்லாமுமமிழ்ந்தின, எத்தன்மைத்தோவென்னி லடிப்பெலனில்லாத வாழ்க்கையைநம்பினவரழிந்துபோம்வாழ்க்கையோடு தாமுமழிவதுபோலவிருந்ததென்க. (௱௰௪)

பயமிகப்புகைதோன்றுற பவளிப்புவியின்மேலும்
வயமிகச்சிங்கமேலு மான்கலைபாளிமேலு

மயமிகச்சுடுதிநீந்தி யுயர்ந்துசேர்ந்தனமாயாவுங்
கயமிகப்பெருக்குண்மாண்டு கயற்கினம்விருந்துண்டாமே.

உரை. — பயமிகுதியாகியவெள்ளவிலே முன்னிருந்த பகை தோன்றமாட்டாமையாற் புலியின்மேலேபசுவுஞ் சிங்கத்தின்மேலேயாடும் யாளியின்மேலேகலைமானு மேறிக்கொண்டு நீர்பெருகிமிக்கவெள்ளவிலே சீக்கிரமாய்நீந்தியுதனு லுயர்ந்து சேர்ந்து சொன்னவையு மொழிந்தமிருகங்களெல்லாமு மாழமாய்ப்பொங்கின வெள்ளத்தின்மடிந்து மீனினங்கள் இரையாய்விருந்தினையுண்டனவென்க. (௱௰௫)

மயில்கிளிபுறவுபூவை மடவனங்குறும்புள்நாரை
குயில்கொடிசிரவங்கூகை கொக்கினமுதற்புள்யாவும்
பயில்துளிவிடாமையானும் பருகவொன்றிலாமையானுந்
துயில்சிறிதிலாமையானுந்தொறுந்தொறுந்தஞ்சிற்றன்றே.

உரை.—மயிலுங் கிளியும் புறவும் பூவையு மன்னமுங் காடையு நாரையுங் குயிலுங் காக்கையுங் கவுதாரியுங் கூகையுங் கொக்கு மொழிந்தமற்றப்பறவைகளெல்லாந் தாமாகாயத்திற் பறப்பனவாயினு நாற்பதுநாள்மழைவிடாமலு முணவில்லாமலுந் தூங்காமலு மெல்லாங்கூட்டங்கூட்டமாய் மடிந்தனவென்க. (௱௰௬)

வாயுமுன்றூமம்போலு மாலிமுன்கங்குற்போலுந்
தீயுமுன்பூளைபோலுந் திடனின்முன்பொய்யும்போலும்
வீயுமுன்னுழைகள்போலும் விமலனுன்முனிந்தநீதி
நோயுமுன்னெதிர்த்துத்தாங்க நுனித்தபீடுடையார்யாரே.

உரை.—காற்றின்முன்னேபுகையுஞ் சூரியன்முன்னே யிருளுந் தீயின்முன்னேபஞ்சு மெய்யின்முன்னேபொய்யும் வேங்கையின்முன்னேமான்களு மிவையெல்லாநில்லாதழிவனபோலே யாண்டவன்கோபித்து நீதிமுறையால்வருத்துவிக்கும்வருத்தத்தைத் தாங்கி யழியாமலெதிர்த்து நிற்கும்படிவல்லமையுடையாரொருவருண்டோ வில்லையென்க. (௱௰௭)

நால்வருஞ்சுருதிவேலி னெறிதவம்விளைத்தசீலஞ்
சால்வருமாட்சிநோவன் றனுந்தான் றவத்திலீன்ற
வால்வருஞ்சேழுங்காமும் பரப்பனுமக்களாக
நால்வருநால்வர்காந்தை நான்குமன் றிறந்திலாரே.

உரை.—அம்மன மூலகிலுள்ள வுயிரெல்லாந்தப்பாம விறந்திடாது வேதமேவேலியாகக்கொண்டு அடக்கத்தையுடையதவத்தால் விளைந்தவறத்தின் சீலங்கள் மிகுதியால்மாட்சிமையுடைய நோவனென்பவனு மவன்றவத்தினாற்பெற்ற மூன்றுமக்களாகியசேழுங்காமும் பாப்பனு மிந்நாலும்பேருமிவருடையதேவிமார்நாலும்பேரு மன்றேபூவுலகின்மடியாதிருந்தாரென்க. (௱௰௮)

எண்மருமிறைவனூலா விளைத்தநவ்வேறிமீண்டு
மண்மருவினங்கள் விண்மேன் மருவினம்விடாமையேற்றி
விண்மருவமலன்றானே விரும்பிமீகாமனாய்ப்பார்
கண்மருவளவில்வாரி கடந்துமேன்மிதந்துநின்றார்.

உரை.—சொன்னவெட்டுபேரு மாண்டவன்சூட்சியாற் செய்யப்பட்ட வொருமாக்கலத்தேறி யதிலேபூமியிற்றிரியும்விலங்கின்வகையு மற்றுயிர்வகையு மாகாயத்திற்பறக்கும்வகையும் வகைக்குவகை பலசோடுகளைத் தப்பாமலேற்றி யக்கப்பலையுண்டாக்கிய சூட்சியான் மழைத்துளியொன் றுமுள்ளே நுழையாமலும் கவிழாதபடி யதற்காண்டவன்றானே மீகாமனா யதனை நடத்திப் பூவுலகிடத் தளவின்றிப்பரந்தவெள்ளத்தின்மேன்மிதந்து துன்பமொன்றின்றி நின்றாரென்க.
(௱௰௯)

அணிவளராருமேனி யாகியநாட்டிலங்கண்
மணிவளர்குன்றத்துச்சி வதிந்தபாறிழிந்தவேலை
பிணிவளரின்னதன்மை பினர்பெயாதாணையாகப்
பணிவளர்வான்வில்பெய்காற் பரப்புவலென்றனுதன்.

உரை.—அழகிய ஆருமெனியநாட்டிலுள்ள வுயர்ந்தமலையினுச்சியிலே யக்கப்பலுட்கார்ந் ததினின் றெல்லாருமிற

ங்கினபின்பு பிற்காலத்தித்தன்மைத்துங் கெடாம்படியெய்யா த்தற் காணையின்றன்மையா லடையாளமாக மழைபெய்யும் பொழுது மேகங்களிலே யணியைப்போல வான்வில்லைப்பா ப்பித்தோற்றுவிப்பேனென்று நாதன்றானே யவர்களுக்குச் சொன்னானென்க. (ஆகையாலச்சலப்பிரளயம் வருமுன் னே வான்வில்தோன்றுதென்றதாயிற்றென்க.) (௱௨௰)

சோதியின்வடிவாய்ஞானந் துடர்குணத்திதஞ்சான்
வீதியின்வடிவாய்நீத்தம் விட்டுலகஞ்சியெஞ்ச [கோப
நீதியின்வடிவாய்நின்ற நிமலனேகருணைபூத்த
சாதியின்வடிவாயிங்கண் டனையளுமிவன்றானென்றான்.

உரை. — அங்ஙனஞ் சோதிவடிவாக வநந்தஞானமுதற் சகலநற்குணங்களைக் குறையாமலுடையனுக் கோபத்தின்வழியாகச் சொன்னபிரளயத்தைவரவிட்டுப் பூவுலகமஞ்சிக்கெடும்படி நீதிவடிவா யந்நாளினின்றகடவுளிப்பொழுது கருணையைப் பூவாகவணிந்த சண்பகமரத்தின்வடிவாயிங்கே குழந்தையாய்நிற்குமிவன்றானே யென்றான்காபிரியெலென்க (௱௨௧)

பொற்கலத்தேந்தித்தந்த பொழியமுதனைய வானோன்
சொற்கலத்தேந்திக்காதை துற்றியவிருவருள்ளந்
தற்கலத்தேந்துமின்பஞ் சால்பினாலன்னைதன்கை
யெற்கலத்தேந்துந்தேவ விளவலைப்பாடினாளே.

உரை.—பொற்கலத்தின்மே லமிர்தத்தையேந்தித்தந்தாற்போல வவ்வானவ னினியதன்சொல்லாற் காட்டியசரிதையைக் காதாலுண்டகுசையுமரியுமென் றிருவருள்ளத்திற்கொண்ட வின்பத்தின்மிகுதியாற் றபாகியமரியென்பவள் தன் கையா லொளியின்வடிவாகவேந்திய திருக்குமாரனைநோக்கிப் பாடாநின்றாளென்க. (௱௨௨)

வேறு.

மருடருமறுவற மழைதருமடிவற
வருடருகுருதியி னடைமழைதருசுவை

யருடருதுருதியி னடைமழைதருகுநின்
னருடருமதுமல ரிணையடிதொழுதும்.

உரை.—மயக்கத்தால்வந்த பாவங்களையறுக்கும்படி முன் னாளிலேயளவின்றிப்பெய்தமழை தந்தகேடுகள்போ லருளை ப்பொழியு மடைமழையாக வன்றிவ்வியவிரதத்தைச்சிந்த மனிதனாய்வந்தவனே யிந்தத்தயையைப்பற்றி யுன்றாமமா லர்ப்பாதத்தைத்தொழுது மென்றுளென்க. (௩௨௩)

சினவழிதெரிகில தயைவழிதெரிகில
மனவழியடைகில மரபுயர்கடவுளை
மனவழியடைகில மரபுயர்கடவுனின்
றனவழியொளிரரு டகுமடிதொழுதும்.

உரை.—உன்சினத்தின்வழியு முன்றயையின்வழியு மொ ருவனாற்றெரியப்படாம லுணர்வெல்லாங்கடந்த வுயர்ந்தகு ணத்தையுடையகடவுளே யத்தன்மையைப்பற்றிப் பொன் னாலிலங்கி யருளைத்தரு முன்பாதத்தைத்தொழுது மென் றுளென்க. (௩௨௪)

மெலியுலகழிவுற வெருவிடவெகுளினை
மலியுலகுயிருற மகவுருவடிவனை
மலியுலகுயிருற மகவுருவடிவநின்
வலியுலகுணர்வுற மலரடிதொழுதும்.

உரை. — பூவுலகெல்லாமெலிந்தழியும்படி யந்நாளிலே வெருவிட்டு வெகுண்டாயே, இந்நாளோவென்னி லுலகெ ல்லாந்தன்வினைதீர்த்து நல்லுயிரைப்பெறும்படி மனிதனா யுதித்தாயே, உலகத்தையிரட்சிக்கும்படி யிங்ஙனம் வந்தவ னே, உன்வல்லமையை யுலகெல்லாமறியச்செய்யும்படி யு ன்மலர்ப்பாதத்தைத் தொழுதுமென்றுளென்க. (௩௨௫)

வேறு

பாரெணரியலையும் பகர்ந்துவப்பெழுக்
கோரெணரியொளிமுகக் குழவியேந்தினர்

சேணெறிநடந்துபோய்த் தெளிந்தவாவியைக்
காணெறியெய்திடக் கண்டயினண்மினார்..

உரை.—இனியபாத்தொடையாக விவற்றையும் பலவற்றையுஞ்சொல்லி மிகவுமகிழ்ந்து நவக்கிரகத்திலொன்றுபோல முகத்தொளிர்ந்த குழந்தையையேந்தி யிருவருநெடுநெறி நடந்துபோனபின்பு தெளிந்ததடாகத்தைக்காணும்படி சென்று கண்டகுளத்தின்கரையைச்சேர்ந்தாரென்க. (௫௨௬)

புலங்களைவதிந்தனர் புனையதன்றதோர்
நிலங்களையிலாதொரு நிழலிலாறுநீ
ழலங்களையுயர்மலை யெனக்கண்டும்பனை
யலங்கரைவாகையா னழைத்ததேதென்றான்.

உரை.—சொன்னகுளத்துயர்ந்தகரையின்மேலிருந்து தூரயகன்றதோரிட மட்டுமின்றி நிழலைச்செய்யு மரமுமின்றிச் சீகண்டதிலேவெண்சாம்பலாகப் பக்கத்துயர்ந்தமலையைப் போலவோர்மேடுகண்டு மலர்க்கொடியோனாகியகுழந்தை குழிருந்த வானவனையழைத் ததேதென்றுகேட்டானென்க. (௫௨௭)

இன்னவைமிக்கயே விறைஞ்சிக்கேட்டவண்
பன்னவைமிடைந்தவைம் புரத்திற்பண்டொ
டுன்னவைவிளவறன் ஞண்மைதோற்றமென்
றன்னவைகேண்மினென் றனுகிக்கூறினான்.

உரை.—இதைக்கேட்டமிக்கயேலென்னும்வானவன் றெண்டனிட்டுச்சொல்லி யங்கேபாவமிகுதியாலைந்துநகர்க்குப் பூர்வத்திலேசம்பவித்தசெய்தி யித்திருக்குழந்தையுள்ளவள விறந்தவல்லமையைக்காட்டுமென்றச்செய்தியைக்கேட்பீராகவென்று மீளவுங்கிட்டவந்துசொன்னானென்க. (௫௨௮)

வேறு.

காணாறுதேமிகாணுமூடு காவாதவாரிகழிவாய்
தாணாறுமாகநான்மூன் றுமாரநாலாண்டுமாகிதவைபா

றுணாறசோதுமத்தார்தைந்து மூருற்றபாவமொழிய
வாணாறுதீயையோர்மாரியாக வான்வாரினனிம்மகனே.

உரை. — முற்சொன்னபடி யொருவனாற்காக்கப்படாம லுலகமெல்லா மொருவெள்ளமாகநிற்க வந்தசலப்பிரளய முடிந்து நானூற்றுப்பதினாறுவருடமாயபின்பு பாவத்தா னிறைந்தமையாற் பாவத்தினாற்றாகியவுடலைக்கொண்டிருந்த சோதம்ம நாட்டிலுள்ளோரிருந்த வைந்துநகரு மடைந்தபா வங்களை யொழித்துத்தீர்க்கும்படி யித்திருக்குமாரன்றானே வானத்தினின்று மாரியாக வங்கேயக்கினியைப்பெய்யவிட் டானென்க. (௱௨௯)

மறையொன்றிலாதுதவமொன்றிலாது மருள்கின்றசில
மடிய
நிறையொன்றிலாதுநிரையொன்றிலாதுநெகிழ்கின்றநீதியகல
முறையொன்றிலாதுவரையொன்றிலாது முதிர்கின்றகாமமுதி
ரச் [ம்.
சிறையொன்றிலாதுசிதைகின்றநாடு தினைகின்றதீயினிரையா

உரை. — வேதமுந்தவமுமின்றி மயங்கியநல்லறமேமடிந் திருப்பவு நிறையுஞ்செம்மையுமின்றிக் குழைந்தநீதி யந்நா ட்டைவிட்டகன்றிருப்பவு முறையு மட்டுமின்றி வழியெல் லாங்கடந்து முற்யாநின்ற காமமேமுதிர்ந்திருப்பவு நல்வி னைசெய்யுங்காவலின்றி யந்நாடுகெட்டதனானிறையப்பெய்த வக்கினிக்கிரையாயிற்றென்க. (௱௩௰)

முடிகோடிகோடிகதிர்காலுமேக முதலேவலாகியசனி
யிடிகோடிகோடியெரிபோடுவீழ வெதிரோதைசீறவெரிவா
ன் [லே
றடிகோடிகோடிதுறுமோதைபோலு சுடுசூலகோரமுகி
கடிகோடிகோடிகுடியாயுலாவு கடுநாடுமூடிமிடைய.

உரை. — கோடாகோடிமுடிகளைச்சூழ்ந்து கதிர்களைப்பர ப்பாநிற்குந் தனிமுதலாகிய விக்கடவுளேவலினாலே யளவின் றி யிடிகள்மேலிடிகள் நெருப்போடுவீழ வெரியும்வானமே

லாமெதிராகமுழங்கிக் கொடியதாய்ச்சிற வெண்ணிறந்த
பறைகள்திரண்டுகூடி முழங்கினாற்போல வக்கினியைச்சூலா
கக்கொண்ட வகோரமேகங்கள் திரண்டுகோடாகோடிபசா
சுகன் குடியாயிருந்துதிரியு மக்கொடியநாட்டை மூடிநெ
ருங்கினவென்க. (௱௬௧)

புரிவாய்பிளந்தவிறையோனுடன்று புரிசாபமென் றங்
டிதே [ன்
பெரிவாய்பிளந்தமுகிலேய்யுமிழ்ந்த விடியேறதிர்ந்துபடலா
முரிவாய்பிளந்தமுகிலுருவுயர்ந்த முடிமாடமெங்குமுரிய
விரிவாய்பிளந்தமுகில்காலுமங்கி விளியாதெரிந்துபொழிய.

உரை. — சொன்னதைச்சொன்னதன்மையி னுளவாக்குந்
திருவாயைத்திறந் தாண்டவன்கோபித்திட்டசாபம்போலவெ
ரியுந்தம்வாயைப் பிளந்தமேகங்கள்கொப்பளித் தெரிந்து
விழுந்த விடிகள்பட்டதனால் மேகங்களைத்தாவி யுயர்ந்தவுச்
சியையுடைய மாடங்களெங்கும் வாயைப்பிளந்து முறிந்
துதகர்ந்துவிழவே மீளவும்விரிவாக வாயைப்பிளந்தமேக
ங்கள் திரளாய்ச்சொரிந்தவக்கினிமாரி யிடைவிடாமற்பொ
ழிந்ததென்க. (௱௬௨)

பட்டையுமெங்குமெழவோதைபட்ட படர்ஞாலமுற்று
நெகிழ
விட்டையுமெங்குமிழிகாமமுற்றி விளைசோதமத்தர்விரகத்
துட்டையுமெங்கும்வெருவோடுமுற்ற வுளவேகமுற்றியுருகுங்
கட்டையுமெங்கும்விரவேகலந்துகடிமாகமொய்ப்பவெழுமே

உரை. — பட்டுவிழுமாடங்களெழும்படி விட்டவோசை
யாற் படர்ந்தபூவுலகெல்லா மதிர்ந்துகுழைபாநிற்க மேகத்தி
னின் றுபொழியுந் தீயும், சோதமநாட்டாருடைய காமமுற்
றி விளைந்தவிரகநோயாலவர்மனதினின்றெழும்புந்தீயும், வெ
ருவுங்கோபமுண்வருத்தமுமுற்றியுருகாநின்றவவர் கண்ணிட
த்துக்கிளம்புந்தீயு மிவையெல்லா மெங்குங்கல ந்தாகாயத்தை
மூடியெழுந்தனவென்க. (௱௬௩)

மேகங்கள்போலவிடுமீன்கள்போல விடிபேறுபோலமிளி
ரு
மாகங்கள்போலவொளிவேந்தன்போல மனமஞ்சிமேகமறைய
வாகங்கள்போலவிழிகண்கள்போல வறைநாவும்போலவலைகொள்
போகங்கள்போலநதிபோலபோல வெருவாகவேலையகல.

உரை.—அங்ஙன மேகங்களு மீன்களு பிடிகளும்வானமும் போலநிற்பச் சூரியனும்வெந்தஞ்சி மேகத்துண்மறைந் தொளிப்ப அங்கெவர்க்குமனமும்வெந்து வேகும்வக்கினி யைப்பார்த்தகண்ணும்வெந்து வேகுதென்றுச்சரித்தநாவும் வெந்து அந்நாட்டிலிருந்த வாறுசருட்டினவலைகள்வேகும்ப டி தானும்வெந்தோடியதனாற் கடலுமஞ்சி யகன்றதென்க. (௱௩௪)

நாலோடுநாலுதிசையோடியோடி நனியாய்நடுங்கிந
லியக்
காலோடுகாலுமெரிகெந்தகஞ்செய் கனலாலெரிந்தபலவோ
டாலோடுமாலுமழலாவிமண்டி யவியாதகாமவசடர்
மாலோடுமாலுமிகமாழ்கிவெந்து மதிமாதெலாருமடிவார்.

உரை.— எண்டிக்கிலுமோடி யலைவயுநடுங்கும்படி யடி த்தகாற்றோடெரிந்துவிழுங் கெந்தகநெருப்பினான் மற்றதெ ல்லாம்போலநிற்ப விடாமழைபாகமுழங்கிப் பெய்யுமக்கினி மாரிமிகுதியா லவியாதகாமத்தீயிலே வெந்தவப்பாவிக ளன் றுவாழையுமச்சமுமிகுந்துமயங்கி யெல்லாரு நினைத்திராம ன் மடிந்தாரென்க. (௱௩௫)

வீழ்ந்தாருமேறுபடுவாருமுண்டு வெருவாகமுண்டும
னையின் .
றாழ்ந்தாருமாவிவிடுவாருமுண்டு தழல்மாடமுண்டுதகர
வாழ்ந்தாருமாகிநெரிவாருமுண்டு வயின்யாவுமுண்டுவடியா
சூழ்ந்தாருதீயினெரிவாருமுண்டு சுடுமாரியுண்டிலையார். [ச்

உரை.—நெருங்கிவிழுபிடிகள்பட்டுச் சாவார்சிலரே, வெ றுவி யுயர்ந்த மனையினின் றுகாண்டிவிழுகையி லிறப்பார்சில

ரே, பெரியமாளிகைகள் வெந்துதகர்ந்துவிழுகையி லதிலே
வாழ்ந்திருந்தவர் கீழகப்பட்டுநெரிந்துமடிவார்சிலரே, இட
ங்கடோறும் வடிவின்றிப்பரந்து நிறைந்தவக்கினி வெள்ளத்
திலெரிவாரன்றித் தப்பியுய்ந்தாரில்லையென்க. (௱௬)

விரகங்கொடையமிறையாவும்வேக விரிநீதிகாண்டுமீவி
ளியா
நரகங்கொடையினிகர்தோற்றுமாரி நனியாகவிட்டவிவனே
யுரகங்கொடயவிடமிஞ்சபாவ முருவாகிமாறுகருணைச் [ன்.
சிரகங்கொடேய்முகிலாகவின்று திரிநாதனென்றுதொழுதா

உரை.—காமவிரசமுதற்கொண் டுள்ளபாவமெல்லா மெக் காலமும்வேகும்படி யாண்டவன்தளவிறந்தநீதி கொளுத்தித் தூண்டாநிற்க வெப்பொழுது மவியாதநரகத்தீயி னகோரத் தைக்காட்டும்படி முற்சொன்னவக்கினிமாரியைத் திரளாய்ப் பொழியவிட்டவ னித்திருக்குமாரன்றானே. இப்பொழு தோவென்னிற் பாம்பினஞ்சினுங் கொடியபாவங்களைத்தீர்த் திரட்சிக்கும்படி மனிதனுக்குக்கருணைமழையாகப்பொ ழியு மேகவடிவாய்த்திரிகின்றானென்று மிக்கேல்சொல்லி வணங்கினானென்க. (௱௭)

மெய்ந்நூற்றிறத்துளிவையாவுமின்ப மிகவும்பர்கேட்
டுவிரிவாய்க்
கைந்நூற்றிறத்துநிகராதமாலை கடிதாகவாசமலரா
யந்நூற்றிறத்துவடிவாகவீக்கி யடிமேவிறைஞ்சியணிய
வெந்நூற்றிறத்துமிணையாதவாசி யினிதன்றுபாடியிடுவார்.

உரை. — உண்மைகொண்டுசொன்னவற்றை யினிதாய்க் கேட்ட மற்றவானவர் கைபடித்தநூலின்றிறத்தினு னிகரப் படாதவழகியமாலைகளாம்படி சீக்கிரமாய்வாசமலர்களை யழ குள்ளபொன்னூலாலே வடிவாகக்கட்டிக் குழந்தையின்றிரு ப்பாதத்தின்மேல் வணங்கியணிந்தபின்ன ரெல்லாநூலானு நிகரப்படாத புகழ்ச்சிகளை யினிதாயுரைத்துப் பாடினாரெ ன்க. (௱௮)

மாற்றாரை மாய்த்தகத நீதிமாற்றி மாற்றாரை யாற்றமனு
வா
பேற்றாரையேற்றவடுகோலநீக்கி யேற்றாரையேற்றவிழிந்தே
தேற்றாரையாற்றவழுதாவிவாழ்த றேற்றாரையுய்ப்பமடிவா[ர்.
யாற்றாயாற்றுமருளாய்த்தியாரு னருவீரவாண்மையறிவா

உரை. — உன்னைப்பகைத்தவரைக்கொல்லும்படி சினத்த நீதியைமாற்றி யப்பகைவரையிரட்சிக்கும்படி மனிதரு யுன் னைவணங்காதவரை வெட்டியழிக்குங்காலம்போக்கி யவரை யும் மோக்ஷக்கரையேற்றும்படி காலமாகி நீயிப்பூவுலகிவிற ங்கித் தேறுதலின்றி வருந்தினாரை யாறுதல்செய்துபேணும் படி நீயழுது தம்முயிர்பிழைக்கும்வகையில்லாதாரைப்பிழை ப்பிக்கும்படி. நீயுன்னுயிரைச்செலவழித்துமடிவா யாறுதலி ல்லாதபாவிகளுக் காறுதல்செய்யு மித்தயையை யாராய்த் து ணதரியவல்லமையா ரறியவல்லாரென்றுணர்க. (௱௰௯)

ஒருநாதனென்றுதனியேகனின்று மொருமூவரென்று
பெயராய்க்
குருவாகிவந்துதணவாதகன்று குறுகாதுமெங்குமுளனாய்ப்
பொருளாகியென்றுபொருடோறுநின்று பொருடோறழி
ந்துசிதையா
யருவாகிநின்றுமுருவேயியாரு னருவீரவாண்மையறிவார்.

உரை. — நீ தேவசுபாவமுறையாற் றுணையின்றி யொரோ யொருகடவுளா யேகனுமாய்நின்று மாள்வகையினால்மூவ ரிலொருவனாய்நின்று எப்பொழுது மெங்குமுளவனாயினு மொருகாலத்துக் குருவாகவந்தாயென்று முன்னிருந்தவிடத் தைவிடாமலு மகன்றுயென்று முன்னளவிறந்தசுபாவங்கு றுகாமலெவ்வொருதுறுகியவிடத்து முழுதுநிற்பாயென்று ஞ் சொல்லப்படுவாய், பொருளெல்லாத்திற்கு மாதிகாரண மேநியாகி யெப்பொருளிடத்திலு நிற்பாய், அப்பொருளழி யுங்காலத்துக்கூடநின்றநீ கூடவழியாய், அரூபியாய்நின்று மிக்காலத்துருவாளாய், ஆதலா லிவ்வுலகி லுனதரியவல்லமை யறியும்படி வல்லவராரென்றுணர்க. (௱௨௰)

வினையொன்றுமின்றிவினைசெய்துசெய்த வினைதன்னி
லொன்றும்விழையாய் [வாய்
நினைவொன்றுமின்றிமறவொன்றுமின்றி நிகழ்ந்தெரிந்தநில
முனைவொன்றுமின்றிமுனிவாய்முனிந்து முதிர்கின்றவன்பு
முயல்வா [வார்.
யனையொன்றுமின்றியுயர்வேயபாரு ணருவீரவாண்மையறி

உரை.—வினையொன்றுங்கொள்ளாம லாக்கல் காத்த லழித்தலென்னும்வினையெல்லா நீயொருவனேசெய்து செய்தவினைகளிலே யுனக்கிலாபற்றேடாய், இறப்பெதிர் நிகழென்னு முக்காலமு முனக்கொன்று யெல்லாநிகழ்காலமாகி யெல்லாவற்றையு மப்பொழுதே யாகும்பொருளைப்போலக்கண்டறிந்தமையா லுனக்குநினைவுமில்லை மறதியுமில்லை, இங்ஙன மெல்லாவற்றையு மறிந்தவொளியே! நீ மயக்குவிக்குங் கோபமொன்றுமின்றிக்கோபிப்பாய், கோபித்தவிடத்து நிறைந்த தயையைச் செய்வாய், இங்ஙன முவமையொன்றின்றி யுயரியகுணங்களையுடையோனே! இவ்வுலகி லுன தரியவல்லமையறியும்படி வல்லவராரொன்றுமென்க (௱௪௧)

இளவன்மாட்சிப்படல முற்றும்.

ஆகப்படலம் - ௰௪ - ௫ - விருத்தம்

௲௬௫.



பதினைந்தாவது.

சோசுவன்வெற்றிப் படலம்.

வேறு.

தேனார்ந்தநறும்பாகிற் றெள்ளமுதிற்றீஞ்சொல்லான்
மீனார்ந்தவிண்ணவர்சூழ் விழைந்திளவற்றுதிபாடக்
கானார்ந்தமலர்வாவி கடந்தன்னார்நெடுநெறிபோய்
வானார்ந்தகதிர்சாய்ந்து வாருதிநீரொளித்ததுவே.

உரை.—முன்சொன்னபடி வாசத்தேன்பாகினுந் தெளிந்தவமுதினு மினியசொல்லைக்கொண்டு வானவர்கூடித் தேவகுழந்தையைத்துதித்துப் பாடாநிற்கப் பகலிலேயிருந்தவாசமலரைப்பூத்த குளத்தின்கரையைவிட்டு மரியுஞ்சூசையுந் திருக்குமாரனையேந்திக்கொண்டு நெடுவழிநடந்தபின்பு வானத்தினிறைந்தசூரியன்கதிரன்று கடலிலேயொளித் தத்தமித்ததென்க. (௧)

நீரொளித்தசுடரெழுமுன் னின்றெழுந்தநிறைநீரார்
பாரொளித்தநாதனடி பணிந்தேத்தித்துயர்க்கெஞ்சாக்
காரொளித்தமின்களெனக் கடுகிப்போய்நெடுநெறியின்
சூரொளித்தவானவர்தீஞ் சொல்லாடவேகினரே.

உரை.— கடலிலொளித்தசூரியனெழுந் துதயமாகுமுன்னே நிறைவிடாதகுணத்தையுடைய மரியுஞ்சூசையும் பூவுலகிலொளித்து மனிதனாயநாதனைவணங்கிக் கையிலெடுத்தேத்தித் துயர்க்குப்பின்வாங்காமல் மேகத்திலொளித்த மின்களைப்போலச் சீக்கிரமாய்நடந்து நெடும்வழியால்வருந் துன்பங்களையாற்றும்படி சூழவானவ ரினிதாய்ப்பேசிக்கொண்டு வரப் போனாரென்க. (௨)

முளைத்தெழுந்தமுழுமதிபோ லரசன்னமுதிர் தூவி
வளைத்தெழுந்தகுடைவிரிப்ப வானுச்சிசெஞ்சுடரோன்
றிளைத்தெழுந்தகதிர்வீசித் தேன்றுளித்தபூஞ்சினைகள் [றார்.
விளைத்தெழுந்தமலர்ச்சோலை யிடைந்தடைந்தார்வினைவென்

உரை.—இங்ஙனம் வினையாவையும்வென்றவிம்மூவர்விரைந்துநடந்துபோய்ப் பூரணசந்திரனைப்போலத் தூயவன்னங்களிறகுகளைவிரித் திவர்க்குமேற்குடைபிடித்தாற்போலப் பறந்துவரச் சூரியனுச்சியிலேவந்தபோது தேனைப்பொழிந்தமலரைப்பூத்த வொருசோலையிலேசேர்ந்தாரென்க. (௩)

நீர்தவழுஞ்செந்தீயோ நிலமகடன்றுவர்வாயோ
கார்தவழுமின்னினமோ கமலமலர்த்தடமொருபால்
வார்தவழும்புவிச்சிலம்போ மணிவரன்றியொலித்தோடிப்
பார்தவழும்யாறொருபால் பணிக்கைபோற்றழுவினவே.

உரை.—அச்சோலையி னொருபக்கத்து நீர்மேலேதவழாநின்ற நெருப்பென்பவோ, பூமகளது சிவந்தவாயென்பவோ, மேகத்திற்றோன்றிய மின்களென்பவோ, தாமரைநிறையப்பூத்த தடாகமு மொருபக்கத்து அப்பூமகள்காலிலேதட்டின பொற்சிலம்புபோல மணிகளைக்கொழித்து முழங்கிப் பூமேற்றவழ்ந்தோடுமாறு மிவ்விரண்டு மிருபக்கத் திருகைகளைப் போல வச்சோலையைத்தழுவாநின்றனவென்க. (௪)

அத்தலையாரந்நிழற்கா வகட்டுறைந்தார்மாதவனு
மைத்தலையார்முகிலுலகின் வானுலகின்மேலுயர்ந்தோன்
மொய்த்தலையாருலகெய்தி முற்றெளியனுருக்கொண்டா [ன்.
னித்தலையாளுண்மையைவா னெய்தினரோசொன்மினென்று

உரை.—அம்மூவர் சொன்ன பூஞ்சோலைநிழலிலேயிருந்தார், இருந்தபின்பு மாதவன்றுசை சூழ்ந்தவானவரைப்பார்த்துமேகமண்டலத்தையும் வானமண்டலத்தையுங்கடந்து வாழ்ந்திருந்ததாத னிதோ கடல்சூழ்ந்தபூவுலகில்வந்து முழுதெளியனைப்போலவுருவத்தைக்கொண்டான், இத்தன்மைத்தானுக்குள்ளவல்லமையை வானவரேசொல்லுவீராகவென்றானென்க. (௫)

செய்ப்பட்டவானவருந் திறமுனிசொற்கேட்டுவந்து
மெய்ப்பட்டமறைமுதலோன் மெல்லடியைப்பணிந்தேற்றி
கைப்பட்டபடைவீரர் களத்திடைமுன்னிவன்காட்டும் [க்
மொய்ப்பட்டவலிகாட்ட மிக்கயலேமொழியுற்றான்.

உரை. — வானவருஞ் ஞானசொன்னதைக்கேட்டுக் களிகூராநிற்ப மிக்கயேலென்னும்வானவன் மெய்யானவேதத்தைத்தந்த முதலோனாகிய வத்திருக்குமாரன் றிருப்பாதத்தைவணங்கி முன்னாளிலிவன்போர்க்களத்திலே காட்டினவல்லமையைத் தான்காட்டும்படிசொல்லத்துடங்கினானென்க. (௬)

அலையீன்றமுத்தெனவிங் கயர்வுற்றோன்முன்னாளின்
மலையீன்றவிம்மணிப்பூம் புனவிடத்தும்மறைபகைத்த
கொலையீன்றவேல்வல்லார் குழைந்தறவிந்நாட்டிடத்துங்
கலையீன்றசொற்கடந்து காட்டியவைகேண்மினென்றான்.

உரை. — சிப்பியிற்றிரண்டமுத்துப்போலத் துணையின்றிக் கன்னித்தாயிடத் துடலெடுத்து மனிதனாயலைபட்டுக் கடலிலம்முத்துநின்றலைவதுபோல விங்கேயலைந்துதிரியுமிந்நாதன் முன்னாளிலே மலையினின்றொழுகி மணிகளைக்கொழித்தோடு மிவ்வாற்றிடத்தும் வேதத்தைப்பகைத்தவர்படையெல்லாங்குழைந்து மடிந்துகெடும்படி யிந்நாட்டினிடத்துங் கற்றோருஞ்சொல்லத்தகுந்தன்மையைக்கடந்து வற்புதமாக விவனடத்தினவற்றை நான்சொல்லக் கேட்பாயாகவென்று மீளவு மிக்கயேல்சொன்னானென்க. (௭)

வேறு.

கல்விற்றீட்டிவரைந்தமறை கடவுள்தந்துமலையிறங்கி
யெல்விற்றீட்டியொளிர்ந்தமுகத் தெழுமோயிசன்செல்கதி
சேர்ந்து
வில்விற்றீட்டிபூணுமிழ்ந்த வேற்சோசுவனக்குலத்தரசாய்
வல்விற்றீட்டிவளர்தெய்வ மாட்சிகாட்டுமுருவானான்.

உரை. — ஆண்டவனிருகல்லிலே வேதகற்பனைகளை யெழுதித்தபின்பு சீனயிமாமலையினின் றிறங்கிச் சூரியனைப்போ

ல விளங்கினமுகத்தோடுதோன்றின மோயிசனென்பவன்செ
ல்லத்தகுங் கதியைச்சேர்ந்து மடிந்தபின்பு விளங்கியூறுமிழ்
தற்குக் காரணமானவேலையுடையசோசுவன் யூதர்குலத்திற்க
ரசனாகி வல்லமையால்வளர்ந்ததேவமாட்சிமையைக்காட்டும்
படி தானேயுருவானானென்க. (௮)

கார்தாவசலமேற்பிறந்து கதிர்சால்தும்முமணிவரன்
றித்
தார்தாவென்னச்சூழ்தயங்கித் தண்டாதலரிற்றவழ்ந்தலவிச்
சிர்தாவிற்நாட்டிடைப்பரந்து செல்வாவெல்லாந்திருச்செ
ய்த்துஞ்
சோர்தானென்னுமிந்நதியைத் துவங்கினியூதரெய்தினரே.

உரை.—மேகத்துட்டாவிய வுச்சியையுடைய மலையிற்பிற
ந்து விளங்கியமணிகளைக்கொழித்து மாலையின்றன்மையான்
மலர்சூழவசைந்தோடிக் குளுந்தமலருட்டவழ்ந்தலாவி யிந்
தச்செல்வநாட்டிடத்துப்பரந்து தான் போனவிடமெல்லா
ஞ் செல்வங்களேநிறையும்படிசெய்தோடுஞ் சோர்தானெ
னனப்பட்ட விவ்வாற்றினிடத்து யூதரெல்லாரு மனுகிச்சே
ர்ந்தாரென்க. (௯)

தெண்ணந்தண்ணீர்மேய்ந்துயர்ந்த செல்லேமின்னி
த்திரண்டார்த்துக்
கண்ணங்குன்றத்துயர்நெற்றி களிப்பப்பொழிந்தவெள்ள
மொடு
தண்ணங்கந்தமலர்முல்லைத் தடத்திற்பெருகியந்நாளில்
வண்ணங்கொண்டுவந்தோங்கவரைவற்றெழுகுமாநதியே

உரை.— இந்நதி யூதர்வந்தபொழுதே கடற்றிரையைமே
ய்ந்துயர்பாந்தமேகங்கள் திரண்டுகூடி மின்னிமுழங்கிப்
பெரியமலையினுச்சி களிகூரும்படி திரளாய்ப்பெய்தோடி
ய வெள்ளத்தோடு குளிர்ந்த வாசமலரைப்பூத்த முல்லையிட
த் தங்கங்கேகூடிய வாரிகளாற்பெருகி யிவ்வழகியநாடுமகி
ழ்ந்துவளரும்படி மட்டில்லாத பெருக்கத்தோ டோடின
தென்க. (௰)

அலைமேற்றிரண்டபூதர்கொணர் கதிநூற்பேழைசேர்ந் [த்
தனகா
னிலைமேற்கீழ்நின்றனதிரைக ணெறிபோயோடமேல்வருநீர்
திரைமேற்றிரைநின்றதிசயித்த சீர்போலடுக்கிநின்றினிதாய்ப்
புரைமேற்களித்தபூதரெல்லாம் போயக்கரைசேர்ந்தெய்தின
ரே.

உரை.—அங்ஙனம் பெருகினவாற்றின்கரையின்மே லிபூத ரு மவர்கொண்டுவந்த வேதமெழுதிவைத்திருந்த பேழையு ஞ்சேர்ந்தவுடனே நேராகப்புனல்பிரிந்து அவர்க்குக்கிழக்கு ள்ளவாற்றுநீரெல்லாந் தன்வழியைத் தொடர்ந்தோடிப்போ காநிற்க மேல்வருநீரோவென்னி லதிசயித்துப்பார்த்திருந் தாற்போல் முன்னிருந்ததிரைமேற் பின்புவருந்திரையடுக் கடுக்காயேறுநிற்பக் கீழேநீரின்றியினிதாய்நன்னயாம னிகரா தமகிழ்ச்சியோடு பூதரெல்லாரு மக்கரைசேர்ந்தா ரென்க.
(௰௧)

இவ்வாறவ்வாறவர்கடந்தவெல்லையெவருமுள்வியப்பச்
செவ்வாறடிகடம்பொறிபோற் சிதறுதொதுங்கிநின்றதிரை
யொவ்வாமறையைத்தொழுந்தன்மைத் துவந்தெல்லெனவீ
ழ்ந்துலகறிய
வவ்வாறுற்றதுரைத்தென வதிரமுழங்கியோடினவே.

உரை.—இங்ஙன மந்நதியைபூதர்கடந்தவளவிலே கண்ட யாவரு மதிசயிக்கும்படி நல்லமுனிவரடக்கின பஞ்சேந்தி ரியங்களைப்போல வங்கங்கேசிதறிப்பரவாம லொதுங்கிநின் ற திரையெல்லாம் பூதர்கொண்டுவந்தவேத்தாலு நிகராதவே தத்தைத் தெண்டனிட்டதன்மையா லெல்லெனவிழுந்து அ ன்றங்கேயானசெய்தியை யுலகறியும்படி சொல்லிக்கொண் டுவந்தாற்போல வெங்கும்திரும்படி முழங்கியோடினவெ ன்க. (௰௨)

அயிர்தம்பாய்ந்துமதுப்பாய்ந்தா ரன்னம்பாய்ந்தவ
யல்கடந்து
துயிர்தம்பாய்ந்துகயல்பாய்ந்து துள்ளுங்கமலத்தடநீக்கித்

நிமிர்தம்பாய்ந்துநிழல்பாய்ந்த செழும்பூஞ்சோலைபுடைமருவ
நிமிர்தம்பாய்ந்துமுகில்பாய்ந்த தேரார்வைகுநகர்கண்டார்.

உரை.—அங்ஙனம் பூதராற்றைக்கடந் தப்புறம்போயினி யபுனற்றண்ணீருமதுவுங் கலந்துபாய்ந்துவிளைய வுள்ளே யன்னங்கள் குதித்துவிளையாடும் வயலைக்கடந்து நீர்த்திவலைசி தறும்படி கெண்டைகள்குதித்துப்பாய்தலிற் றுள்ளித்தளம் புந்தாமரைமலரைப்பூத்த பெருந்தடாகத்தையுங்கடந்து மே ல்வளர்ந்து நிழலைப்பரந்த பூஞ்சோலைகள்சூழ்ந்து தலையெடு த்து மேகத்துட்பாய்ந்த மதிலையுள்ள பகைவரிருந்தநகரைக் கண்டாரென்க. (௰௩)

செல்லேவரையைத்தழுவுதலோ செல்லைத்தாங்கும்வரைதானோ
வெல்லேயெரிக்கோவென்றுநக ரேத்துங்கன்னியம்புரிசை
வல்லேவளர்வேல்பூதரெலா மகிழக்கண்டார்த்தம்புவிசை
பொல்லேவெல்லப்போயினபோ துரையுற்றறைந்தான்சோரசுவனே.

உரை.—மலையைத்தழுவினமேகங்களென்பவோ, மேகங் களைத்தாங்கிய மலைதானென்பவோ, விளங்கிய எரிக்கோவெ ன்றுநகரைச்சூழ்ந்த வழியில்லாதமதில்களை வெல்வல்லமை யுடையபூதரெல்லாரு மகிழ்ச்சியோடுகண்டவளவிலே முழங் கிவிட்டவம்பின்விசையை வெல்லும்படி யதின்மேல்விரைந் துபோகையி லரசனாகியசோரசுவன்சொன்னானென்க. (௰௪)

செல்வேஞ்செல்வநகர்தகர்ப்பச் செல்லச்செல்லுமெல்லைசெலும்
வெல்வேம்வெல்லும்வல்லமையோ வீரவில்வின்மாரியினோ
டெல்வேல்வல்லதல்லதென விறைவன்றான்றன்வலிகாட்டக்
கொல்வேலில்லாதிந்நகரைக் குலையச்சிதைத்தல்காண்மினென்றான்.

உரை.—வீரரே!, நாமச்செல்வநகரிடத்துச்செல்லுவோம், சென்றதைத்தகர்த்தழிக்கும்படி யங்கேசேருதற்குச்செல்லு

நேரமாத்திரமேசெல்லும், சென்றவுடனே வெல்லுவோமா
கிலு மிவ்வெற்றியைக்கொள்ளும்படி வீரவில்லெய்தவம்பி
ன்மாரியும் விளங்கியவேலின்றன்மையும் வல்லதல்லவென்று
நம்முடையவாண்டவன்றானே தன்வல்லமையையின்றுகாட்
டும்படி யாயுதமொன்றுமின்றி யந்நகரையழிக்கக்காண்பீரா
கவென்றானென்க. (௰௫)

ஏறுரொலிபோற்பற்பறையார்த் திறைவன்பணியாலம
றைப்பேழை [ந்திவிரைந்
வீறுமதிக்சூழ்கொணர்ந்தொருசொல் விளம்பாவெள்வேலே
தாறுவழல்பெய்யரியன்னா ராறுநாளைக்கொருகாலை [றார்.
மாறுவரவேமருண்டொன்னார் மனமுட்பதைப்பவியப்புற்

உரை.—இடிமுழக்கம்போலப் பற்பலவாச்சியங்கள்முழ
ங்கி யாண்டவனேவலினால் வேதம்வைத்திருந்தபேழையை
யந்நகர்மதிலின்சூழக்கொண்டுவந்து தாமொன்றும்பேசாம
லாயுதங்களை யேந்திக்கொண்டு தழலைவிட்டசிங்கங்களைப்
போல யூதராறுநாளுந் தப்பாமல் நாளைக்கொருமுறை சூழ
வந்தார், அதைக்கண்டபகைவர் மயங்கி யுட்பதைத்ததிசயித்தி
ருந்தாரென்க. (௰௬)

கோளுற்றெளிர்வான்கோனிவற்றைக் காணக்குணக்கி
லெழவேழா
நாளுற்றம்பிற்கடிதோடி நகரேழ்முறையின்றிடைவளைத்து
வாளுற்றெவரும்வான்திர வாய்விட்டார்த்துவருகவெனத்
தோளுற்றுயர்குன்றியல்குன்றுஞ் சோசுவன்றன்பணித்தி
ட்டான்.

உரை. — அங்ஙன மாறுநாளும்போ யேழாநா ளங்கே
நடக்கு மதிசயத்தைக்காணும்படி சூரியனுதயஞ்செய்தவ
ளவிலே யின்றுவில்லெய்தவம்பினுங்கடுகிப்போ யேழுமு
றைநகரைச்சூழவளைத்து வாளையேந்திக்கொண்டெல்லாரும்
வானதிரும்படி வாய்விட்டார்த்து முழங்கி வாருங்களென்
று மலையினும்வல்லதோளையுடையசோசுவன் பணித்தானெ
ன்க. (௰௭)

ஆர்த்தார்திரண்டார்முடுகுகின்று ரன்றேயேழாமுறை
வரக்கா [ந்தே
ரீர்த்தாருருமொத்தொலித்ததிர விடைவிட்டரணுந்தகர்த்திடி
பார்த்தாரொன்னார்பதைத்தஞ்சப் பாய்ந்தார்பூதர்வாள்பசி
யைத் [ண்டார்.
தீர்த்தார்துமித்தார்பகைவெள்ளஞ் சிறந்தவெற்றிநலங்கொ

உரை.—சோசுவன்சொன்னபடி பூதர் திரண்டுபோய்க் கூப்பிட்டுமுடுகி யன்று சூழவேழாமுறைவரும்போது மேகத்தைக்கிழித்தவிடிபோல முழங்கியதிராநிற்க வந்நகர்மதிலு மிடையில்விட்டுத்தகர்ந்திடிந்ததனைக் கண்டபகைவர்பதைத்தஞ்சாநிற்க பூதருள்ளேபாய்ந்து பகைவர்வெள்ளத்தைவெட்டித் தம்வாளின்பசியைத்தீர்த்தா ரங்ஙன நிகராதவெற்றியைக்கொண்டாரென்க. (௰அ)

வேறு.

பொருவற்றவிதத்துயர்பொற்புநகர்
செருவற்றதிறத்திறகர்ந்ததெனு
வெருவுற்றவியப்பிலொருங்கெவருந்
தருவுற்றபிரானடிதாழ்ந்தனரே.

உரை.— நிகராதவல்லமையுடைய வந்நகர்போரொன்றுமின்றித் தகர்ந்துவிழுந்ததென்று கேட்டவெல்லாருமஞ்சியதிசயப்பட்டு அவ்வல்லமையுள்ள குணத்தையுடைய நாதன் பாதத்தைவணங்கினாரென்க. (௰௯)

விண்காவலனார்மிடலஞ்சினராய்
மண்காவல்வழங்கியசோசுவன்வாய்
தண்காவிலடைக்கலமேதரவென்
றெண்காபனநாடரொடுங்கினரால்.

உரை.—அங்ஙனங் காபனநாட்டிலிருந்தவ ரந்தச்செய்தியைக்கேட்டு வானுலகத்தையாளு மிக்கடவுளுள்ள வல்லமைக்கஞ்சிப் பூவுலகிலாண்ட சோசுவனிருந்த குளுஞ்சோலையிடத்துவந்து தமக்கடைக்கலந்தரச்சொல்லி யவனிழலிலே யொடுங்கினாரென்க. (௨௰)

பாரஞ்சினவஞ்சின்பாரினொடு
நீரஞ்சினர்நித்தனடைக்கலம்வந்
தீரஞ்சிவிரஞ்சிவிரென்றனனல்
போரஞ்சிலகைப்புகழெஞ்சிலனே.

உரை. — அப்பொழுதுவந்தகாபனரைப்பார்த்துப்போர்முகத்திலஞ்சாதகையா லென்றுங் குறையாதபுகழையுடைய சோசுவனிதனைச்சொன்னான்: நடந்தவற்புதங்களைக்கேட்டஞ்சினவுலகத்தோடு நீருமஞ்சி யழிவில்லாதநித்தனாகிய கடவுளையண்டி யடைக்கலமாகவந்தீரோ வினியஞ்சாதிருப்பீராக வென்று அடைக்கலந்தந்தானென்க. (௨௧)

எஞ்சாவுறவாயினவொன்றுளமற்
றஞ்சாமறமார்பலநாடரெலா
நஞ்சாடியநாணிவில்வவ்வியரு
நெஞ்சாடிகலாடநினைந்தனரால்.

உரை.—அங்ஙனங் காபனர்சோசுவனோடுறவானாரென்று பின்வாங்காதகோபத்துடனே மற்றநாட்டாரெல்லாரு மிவரைப்பகைத்து வில்லையு மற்றவாயுதங்களையுங் கைப்பிடித்திவர்மேற் போர்பொர நினைத்தாரென்க. (௨௨)

வேறுயுரையும்முறையுள்விதமும்
வேறுய்முறையும்விதியுங்குலமும்
வேறுயிறையும்விழையும்மறையும்
வேறுயுறவாடவிரும்புதலென்.

உரை.— யூதர்பேசும்வார்த்தையு மிருக்குமிடமு நடக்குமுறையுஞ் சொல்லும்விதிகளு மெய்துங்குலமும் வணங்குந்தெய்வமு மனுசரிக்கும்வேதமு மிவையெல்லாம்வேறாகக்கொள்ள நீரவரோடுறவாகும்படி விரும்பினதென்னேவென்று மற்றநாடர்காபனரைக்கோபித்தாரென்க. (௨௩)

பகையார்க்குறவோர்பகையாரெனவுந்
தகையார்க்குளதம்முறையுமெனவே

நகையார்க்கரநகைத்துநடுங்கியவவ்
வகையார்க்கிகல்செய்திடவந்தனரால்.

உரை.—நம்முடையபகைவரோ ரேறவானுமெல்லாரு நம க்குப்பகைவர்தாமேயென்பது பெரியோர்க்குள்ள முறைமையல்லவென்று காபனரை மிகவுநகைத்து நடுங்காநின் றவர்மேலே போர்செய்யும்படி மற்றவரெல்லாரும் வந்தாரென்க. (உச)

வஞ்சித்துயிருண்ணயில்வவ்வினர்போர்
விஞ்சித்திரளாகயிடைந்தனரென்
றஞ்சித்திரிகாபனர்வந்தலறி
யெஞ்சித்தொழுதிற்றையியம்பினரால்.

உரை.—அப்பொழுது காபனர் வஞ்சனைமுற்றி வேலேந்தி மட்டின்றித் தம்மேற்போராம்படி கூடினரொன்றுகண்டஞ்சிச் சோசுவனிடத்துவந்து மெலிந்தலறி யவன்பாதத்தை வணங்கி யிதனைச்சொன்னாரென்க. (உரு)

ஒன்னாரினுரத்திலுலாவியுண்டான்
மின்னேமிழுங்கதவேலடலோ
யுன்னோடுறவாடினமென்றுளமற்
றன்னாடரெலாம்பகையாடினரால்.

உரை.—பகைவர்மார்பிலுலாவி யங்கேயுண்டவவிரத்தத்தையு மின்னையுங்கொப்பளியாநின்ற வேல்வல்லவனே நாமுன்னோடுறவானோமென்று மற்றநாடரெல்லாரு நம்மைப் பகைத்தாரென்க. (உசா)

மஞ்செஞ்சுகமாமுரசார்ப்பவரா
நஞ்செஞ்சகவெய்ப்படைஞாஞ்சிறெலாடு
மிஞ்சஞ்சுகநீணிலமெஞ்சுகவந்
தஞ்சஞ்சிலமன்னரடுத்தனரால்.

உரை.—மேகமுழக்கத்திலு மதிர்ந்து முரசுமுழங்கிப் பாம்பினஞ்சினுங்கொடிய பலபடைகளையேந்திக் கண்டவ

ர்நெஞ்சஞ்சும்படி பூவுலகிலெங்கும்பரந்து பஞ்சரசர்கூடி நம்மேல்வந்தாரென்க. (௨௭)

விதுவிசயவில்லில்வெலற்கரியான்
மதுவீசுமெரூசலமண்டிலமா
னதுனிசதனென்னுமடற்பெயரான்
பொதுவீசர்பிரான்பொரவெய்தினனால்.

உரை. — அவ்வைந்தரசருள் பிறைதந்தவில்லால்வெல்லப் படாமல் மதுவைப்பொழியு மெரூசலநாட்டையாண்ட அதுனிசதனென்பவ னரசர்க்கரசனைப் போர்செய்யும்படி வந்தானென்க. (௨௮)

நாவாலடையாநயனுபிரமான்
மேவார்பணிவேலெறிகையிடலோன்
காவாருமதத்தகளிற்றினுப
ரோவானெனுநாமனுமுற்றனனால்.

உரை. — வாயினாற்சொல்லத்தகாதசெல்வத்தையுள்ள ஆபிரநாட்டினரசனுமாய்ப் பகைவர்வணங்கும் வேலினையெறி யுங்கையனுமாய் நிறைந்தமதத்தைப்பொழியும் யானையின் மேல் ஓவானென்பவனும்வந்தானென்க. (௨௯)

ஏராடியவேரிமநாட்டிறையோன்
பாரானெனுநாமனகல்படியின்
வேரோடியமூவிலைவேலுடனோர்
சீரோடியதேர்மிசைசென்றனனால்.

உரை. — அழகியஎரிமநாட்டரசனாகியபாரானென்பவனு மகன்றபூமியின்வேரோடும்படி காரணமாகிய வொருசூலத்தை யேந்தித் தேர்மேலேவந்தானென்க. (௩௰)

கிணைபோவளியோகதிர்கார்மினலோ
துணையோர்துரகத்துயர்வான்சுழலப்
பணையோம்பயிலக்கினபாழியி
னிணையோதவிர்யாப்பியனெய்தினனால்.

உரை.— அம்புங் காற்று மின்னலு மிவையெல்லாமயங் கும்படி பாயுங்குதிரைமேல்வந்து வாளைச்சுழன்றேந்தி வய லைப்பேணிவளரும் அயிலக்கினநாட்டரசனாய நிகராத யாப் பியனென்பவனும்வந்தானென்க. (௩௧)

வாசத்தலர்பூம்வயலேகிலநற்
றேசத்தரசாய்ச்சிகிவாகையனாய்ப்
பாசத்திணைபான்மதியாழியனாய்ப்
பூசத்தியிருபிர்பொலிந்தனனால்.

உரை.— வாசமலரைப்பூத்தவயலுள்ள ஏகிலநாட்டரசனு யக்கினிக்கொடியையுடையனாய்க் கொடுமையா லுயிரைக் கொல்லுங் கூற்றன்பாசம்போலவும் வடிவினாற் சந்திரனைப் போலவுந் தோன்றியசக்கராயுதத்தையேந்தினனாய்ப் போர் முகத்து வீரயானையின்மேலாய்த் தாபியென்பவனும்வந் தானென்க. (௩௨)

இன்றுருமெவேயருமெத்தையரும்
பொன்றுடைமுறேயரும்வண்புகழ்சேர்
நன்றுடெபுசேயருநச்சயில்வேன்
மன்றார்பிரொசேயருமண்டினரோ.

உரை.— சொன்னவரசனாவருமன்றி எவேயநாட்டாரு ம் அமுறேயநாட்டாரும் எத்தையநாட்டாரும் எபுசேயநா ட்டாரும் பிரொசேயநாட்டாரு மிவ்வைந்துநாட்டிலுள்ளவ ருங் கூடிவந்தாரென்க. (௩௩)

மடையைக்கடல்வாரிதிறந்ததெனப்
புடையிற்புவியாவும்புழக்கமுற
விடையெக்கணுமுள்ளவியாவருமே
படையுற்றெமையின்றுபகைத்தனரால்.

உரை.— இங்ஙன மடையைத்திறந்து கடல்பொங்கியோ டினாற்போலப் பூவுலகநெருங்கும்படி சூழவெங்குமுள்ள வெல்லாருங்கூடிப் படையைச்சேர்த்தி நம்மைப்பகைத்து மண்டிவந்தாரென்க. (௩௪)

மலைநேர்கரியும்வளிநேர்பரியும்
முலைநேர்தனுவுமுறைநேர்கணையுஞ்
சிலைநேருரமுற்றினசேனைகளே
நிலைநேரிலநேமிநிறைந்தனவே.

உரை.—மலைபோலுங்கரிகளுங் காற்றுபோலும்பாய்குதிரைகளுந் தீயைவிளக்கு முலைபோலும்வில்லுகளு மழைத்துளிபோலு மம்புமாரியுங் கல்லுபோலு நெஞ்சுமுடையசேனைக ளுவமையொன்றின்றிப் பூவுலகெல்லா நிறைத்தன வென்க. (௩௫)

போர்கீறியவெய்ப்புணரித்திரையோ
நீர்கீறியநீள்கலமோசிறகாற்
கார்கீறியகற்றிகிரிக்குலமோ
பார்கீறியகாற்படர்தேர்த்திரளே.

உரை. — பொங்கிப் போர்க்களத்திற்படர்ந்தகோபக்கடலின்றிரைகளோ, கடலிற்றிரியு மரக்கலங்களோ, இறகுகளைக்கொண்டு மேகத்திற்பறந்தமலைக்கூட்டமோ வெங்கும்பரந்து பூமியைக்கீறி யுருண்டுவருந்தேர்களின்றிரளோ தோன்றிற்றென்க. (௩௬)

வளியோகடலோமழையோவுருமோ
விளியோடதிர்கூற்றினமோவெவையோ
தெளியோமுயிருண்டுசினந்ததிருங்
களியோடுகடத்தகளித்திரளே.

உரை. — ஓடும்விசையினாற்காற்றோ, அதிருமுழக்கத்தாற்கடலோ, பொழியுமதத்தால்மேகமோ, பயக்குமச்சத்தாலிடியோ, செய்யுங்கொலையாற் கூற்றினமோ வேதோ நாந்தெளிந்து சொல்லப்படாதபடி யுயிர்களையுண்டு சீறிமுழங்குமதமாறுதயானைகளின் றிரளென்க. (௩௭)

மேன்மன்னினவீரியர்வில்விலகுங்
கோன்முன்னினகொல்லுளம்பினமேல்

வான்மின்னெனவொல்கினவாகினபோர்ப்
பாண்மன்மனமுற்றபரித்திரளே.

உரை.—திரண்டகுதிரைகளின் வெள்ளமோவென்னில் த
ம்மேலேறின வீரரெய்தவம்பிற்குமுந்திப்பாய்வன, தங்குள
ம்புகளாற்போர்க்களத்தைக்குழப்பிப் பகைவரைக்கொல்வன,
வான்மின்னைப்போல வொல்கிச்சுழல்வன, பாய்ந்துதாண்டு
வன போர்முகத்திற்பின்வாங்காத மனத்தனவென்க. (௩௮)

கழற்காலினர்கற்றிரடோளினர்பொன்
னிழற்றாரினர்போர்பலநீந்தினரே
றழற்கோலினர்கூற்றதுதோழரலைச்
சுழற்காரிணைதுன்றபயர்த்திரளே.

உரை.—காவலராகிய படைவீரரோவென்னில்கழலையணிந்
தகால்களையுங் கன்மலையொத்தபுயங்களையும் பொன்னால்விள
ங்கியமாலைகளையும் பலபோர்க்களங்களை நீந்தி வென்றபழக்க
த்தையு மழன்றவிடிகளையொத்த வம்புகளையுமுடையராய்க்
கூற்றனுக்கேற்றதோழருமா யலைகளைச்சுழற்றிய கடலைப்
போலத் தம்முணெருங்கித்திரண்டனரென்க. (௩௯)

கோத்பேர்படைதேர்க்கொடிமாபடைமால்
தோற்பேர்படையோர்தொகையின்றிவரும்
காற்பேர்படைமாகடலக்கடைபோய்
வேற்பேர்படையோயெவர்வெல்வரென்றார்.

உரை.—இங்ஙனங் கூடியகுதிரைகளின் பெரும்படையுங்
கொடித்தேர்களின் பெரும்படையு மதயானைகளின் பெரும்
படையுந் தொகையொன்றின்றித் திரண்டகாலாளின்பெரு
ம்படையுங்கூடி யாயவம்மாபோர்க்கடலைக்கடந்து வெல்லு
ம்படிவல்லவருண்டோ பெரும்வேற்படையுடையோயென்
றாரென்க. (௪௰)

வேறு.

ஊன்முகந்தழன்றவேலோ ஞேர்நகைசினந்துகொட்
டித்

தேன்முகந்தந்துகொல்லுந் தீவினைப்பகையொன்றன்றி
வேன்முகந்தந்தவெம்போர் வெருவவோவிரங்கிநாதன்
றன்முகந்தந்தகாலை சயநமக்கரிதோவென்றான்.

உரை. — காபனர்சொன்னதைக்கேட்டுப் பகைவர்மார்பிலேயூனைமுகந்து தீயைக்கொப்பளிக்கும் வேலையுடையசோசவன் கோபத்திலேயொருபுன்னகையைக்காட்டிச் சொல்வான்: இன்பத்தைக்காட்டிக்கொல்லும் பாவஞ்செய்த பகையையஞ்சுவதல்லாதே வேலையேந்திப் பகைவர்செய்யும்போர்முகத்தஞ்சவேனோ? ஆண்டவன் றனிரங்கி முகந்தந்ததனால் வெற்றியுநமக்கரிதோவென்றானென்க. (சுக)

கூற்றெனச்சினந்தங்கின்ன கூற்றினைமுடியாமுன்ன
ரேற்றினத்துடன்றதானை யெழுகவென்றுயர்தேரேறிக்
காற்றெனப்பறந்துஞாலங் கலக்குறிக்கூசச்செந்தீ
யூற்றெனச்சுடரைப்பில்கி யொளிர்படைபடர்ந்ததன்றே.

உரை.— சோசவன்கூற்றுப்போலச்சினந் திவற்றைச்சொல்லிமுடியுமுன்னே சிங்கங்கள்கூட்டம்போலக் கூடினதன்றானைகளெழுகவென்று தானுமுயர்ந்ததேரேறிக் காற்றுபோலப்பறந்துபோய்ப் பூவுலகெல்லாங்கலங்கிக்கூசும்படி செந்தீயைக்கொப்பளிக்குமூற்றுபோல விடைவிடாம லொளியைச்சிதறிபடையெங்கும்படர்ந்துநடந்ததென்க. (சுஉ)

காலெனவிசையிற்றேர்கள் காலொடேபறந்துசெல்லக்
கோலெனப்பரிகள்செல்லக் குளிறிவேமிடிச்சூன்மேகஞ்
சாலெனக்கரிகள்செல்லச் சமர்ப்புலிவெள்ளமொய்த்த [ர்.
பாலெனப்பதாதிசெல்லப் பகைவர்வெம்படையைக்கண்டா

உரை.—அங்ஙனங் காற்றுபோலத் தேர்களுந்தம்முருளைவிசையினாற் பறத்தாற்போலச்சென்று கூடவம்புபோலக்குதிரைகளுமுழங்கி பிடிகளைச்சூலாகக்கொண்ட மேகங்களின்றிரளைப்போல யானைகளும் போர்முகத்துமொய்த்த புலிகளின்வெள்ளம்போலக் காற்படைவீரருஞ்சென்று பகைவருடைய படையைக்கண்டாரென்க. (சுங)

கட்புலனழலைத்தும்மக் கதத்தெதிர்கடலைக்கண்டா
னுட்புலனழற்றுஞ்சீற்ற மொடுக்கியசிலமுள்ளி [ப்
மட்புலன்மொய்த்தவாரி மறித்தெனப்படையைப்போக்கா
புட்புலன்றேய்வேலாபன் புணர்கவென்றறைந்தான்வல்லோ
ன்.

உரை.—வல்லோனாகியசோசுவன் றன்கண் டீத்திரளைக் கொப்பளிக்கும்படி கோபத்தோடு பகைவர் படைக்கடலைக்கண்டான், கண்டவளவிலே யுள்ளேபொங்கிய கோபத்தையுள்ளொடுக்கித் தருமநினைவெடுத்துப் பூவுலகெல்லாமூடும்படி வரும் வெள்ளத்தைமறித்துத்தடுத்தாற்போலவவன் றன்படை போகவொட்டாமனிறுத்திப் பகைவர்மார்பிற்படுத்தின புண்ணிடத்துத் தேய்வுள்ளவேலையேந்திய ஆபனை வரச்சொல்லிச் சொன்னானென்க. (சச)

ஐவருமிடைத்தூதேகி யனைத்தையும்பொதுவற்றூரு
மெய்வருஞ்சுருதிநாதன் விழைந்தடைக்கலம்வந்தாரைக்
கைவரும்படையின்சால்பிற் கலக்குறிப்பகைத்ததென்றே
மொய்வரும்பகையினூங்கு மூதலவன்பகைதீதென்பாய்.

உரை.—அவ்வைந்தரசரிடத்துத் தூதாகப்போ யுலகங்களியாவையுந் தனியேயாளுகின்ற மெய்யானவேதத்தைத்தந்தநாதனை விரும்பி யவனடைக்கலமாகவந்தகாபனரைத் தாந்தம்படைமிகுதியா லாங்காரத்தைக்கொண்டு மயங்கிப்பகைத்ததேதென்றுகேட்டு மீளவும்போர்செய்யும் வீரர்பகையைக்கொள்வதைக்காட்டிலு மாண்டவன் பகை மிகவுந்தீதென்பாயாக வென்றானென்க. (சரு)

பார்பெறவாசையாலும் பானுமுன்பனியினீங்குஞ்
சீர்பெறவாசையாலுஞ் செகுத்துயிர்வித்திக்கொள்ளும்
பேர்பெறவாசையாலும் பிறர்க்கியான்செருப்போர்செய்
யேன் [பாய்.
போர்பெறநாதன்வேண்டிப் பொறுக்கவுஞ்செய்யேனென்

உரை.—மீளவு நான்பூவுலகமாள்வதற் காசையினாலாயினுஞ் சூரியன்முன்னேபனிகளைவதுபோல நில்லாதழியுஞ் செ

ல்வங்களையடைவதற்காசையினாலாயினும்போர்முகத்திற்கொ
ன்ற வுயிர்களைவிலையாகவித்தி விளைந்தடையும் புகழைப்பெ
றுவதற்காசையினாலாயினும் பிறர்க்குப்போர்செய்யவு மாட்
டேன், நம்முடையநாதனைவேண்டிப் போர்செய்யவுஞ் சற்
றும்பொறுக்க மாட்டேனென்பாயாக வென்றானென்க.
(சசு)

ஒருப்படவுறவுநன்றென் றுடன்றதாஞ்செருக்குற்றின்
செருப்படவேண்டினின்றேசெருவரந்தருவலென்பாய் [றே
மருப்படமலர்ந்ததாரோய் மருட்படாதறைதியென்று
னெருப்படவெய்யவாப னிருபனைத்தொழுதுபோனான்.

உரை.—ஒருப்பட் டுறவாதலேநல்லதென்பாயாயினுந்தா
மாங்காரித் தின்றுபொருதல்வேண்டுமென்று வின்றதானே
போர்பொரவந்து கேட்டவரத்தைத் தருவேனென்பாய், வா
சமாலையையுடையோய்! மயக்கின்றி யஞ்சாதவுரைகளைப்பே
சுவாயாகவென்றான்சோசுவன், ஆபனு மிதைக்கேட்டு நெரு
ப்பினும்வெகுண்டு தன்னரசனைத்தொழுது போனானென்க.
(சஎ)

வின்முகத்தம்பிற்சென்று வேந்தனைந்திறைஞ்சிச்
சொல்வான் [ன்
சொன்முகத்தடங்காச்சீர்த்திச் சோசுவன்றூதென்றற்றே
வன்முகத்தொவ்வாநாதன் வணங்குகாபனைச்சீய்க்கச்
சென்முகத்துறையின்வைவேற் செருப்படையிடைந்ததென்
ளே.

உரை.—அங்ஙனம் ஆபன் வில்லாலெய்யப்பட்ட வம்பின்
விசையால்விரைந்து பகைவரிடத்துச்சென்று கூடியிருந்தம
ன்னவனையுமிறைஞ்சிச் சொல்லத்தொடங்கினான்: சொல்லி
லடங்காதகீர்த்தியையுடையசோசுவன் வரவிட்ட தூதாகவந்
தேன், நிகராதவல்லமையுடையநாதனை வணங்கியகாபனை
க்கெடுக்கும்படி நீங்கள்மழைத்துளியினு நிறைந்தபடையை
க்கூட்டினதேதோவென்றானென்க. (சஅ)

மண்முழுதன்றிவானும் வணங்குமொப்பெதிரின்றி
யெண்முழுதிழந்தசீலத் திறைவனைத்தொழுதல்தீதோ

யுண்முழுதறிவுமாழ்க வுடற்றலேவேண்டாவென்றான்
புண்முழுதேற்றும்வேலோன் பொருனருஞ்சினந்துநக்கார்.

உரை.—பூவுலகும்வானுலகும் வணங்காநிற்ப நிகருமெதிரு முடிவுமின்றி யெண்ணப்படாதகுணங்களையுடையகடவுளை வணங்குவ துமக்குத்தீதென்றுதோன்றிற்றோ? இங்ஙன நல்லறிவு முழுதுமயங்கும்படி சினத்தைக்கொள்ளவேண்டாவென்று கழுகுமுதலியபுள்ளெல்லாந் தமக்கு நல்விருந்திடுமென்று துதித்துவாழ்த்தும் வேலையுடையோனாகிய ஆயன் சொன்னான், இதைக்கேட்ட வவ்வைந்தரசருஞ் சினந்துநகைத்தாரென்க. (௪௯)

வேற்றலாதவருநீரும் விரும்பியொன்றாயபோழ்தின்
மாற்றலாரெமக்கென்றன்ன மன்னவருரைப்பமீட்டுங்
கூற்றலாதிணையாவேலான் கூறுவான்படையின்வெள்ளம்
போற்றலாதுளத்திலேமம் பொங்குபுமருளல்வேண்டா.

உரை.— காயனரு நீருமொன்றாயபின்பு வேற்றுமையின்றி யெல்லாரு நமக்குப் பகைவர்தாமேயென்று அவ்வரசர் சொல்ல, மீளவுங் கூற்றனல்லாமல் வேறேநிகரில்லாதவேலானாகிய ஆயன்சொல்லுவான். நீர்வெள்ளம்போலவெண்ணப்படாதபடையைக்கொண்டதனா லாங்காரமுட்பொங்கிமயங்கவேண்டா வென்றானென்க. (௫௰)

பிரம்பினாலெசித்துநாட்டிற் பெருந்துயர்விளைந்தவா
கரம்பினாரடியேகாணக் கடற்றிரைபிரித்தவாறும் [றுங்
வரம்பிராதெழுந்திந்நாட்டில் வரும்புனல்நின்றவாறும்
பரம்பிரான்வலியைக்காட்டும் பலவையுங்கேளீர்கொல்லோ.

உரை.— எசித்துநாட்டிலேயொருசிறுபிரம்பினாற்பெருந்துன்பங்கள்விளைந்தவகையு மடிமணல்காணும்படி கடல் தன்றிரைகளைப்பிரித்து வழிவிட்டவகையுங் கரையிலடங்காமற்பொங்கி யிந்நாட்டிலேபாயுஞ் சோர்தானெனு மாறுநின்றவகையு மிவையுமன்றிப் பரமநாதனுடையவல்லமையைக்காட்டும்படி யாயபலவையுங் கேளீரோ வென்றானென்க (௫௧)

இத்திறத்தனைத்துஞ்செய்த விறைவனையிறைவனாகி
யத்திறத்தடலோனம்மை யமர்செயவெகுண்டகாலை
கைத்திறத்துடன்றவெள்வேற் கடற்படையரணமாமோ [ன்.
மெய்த்திறத்திறைஞ்சியன்னான் விரிநிழற்பெறனன்றென்றா

உரை.—இங்ஙன மற்புதமாய்முடிந்த வவற்றையெல்லாஞ் செய்தநாத னும்வணங்குநாதன்றானே யாதலா லத்தன்மைத் தாயவல்லமையுடையகடவுள் நம்மைப்பகைத்தா லப்பொழு து கையிலேவேலையேந்திக் கடலைப்போல மட்டின்றிக் கூடி யபடை நம்மைக்காக்கும்படியுரியவராகுமோ? உண்மையு ணர்ந்ததுணிவோ டத்தன்மைத்தாயநாதனைவணங்கி யவன் செய்யும் விரிந்தநிழலிலேயொதுங்குதலே நல்லதென்றான் ஆபனென்க. (௧௨)

போற்றியதேவர்நீக்கிப் புதுப்படவொருவற்போற்றச்
சாற்றியதூதோபோதி சடுதியேநீருநீவி
ரேற்றியதெய்வந்தானு மெம்படையாண்மைநம்மைத்
தூற்றியபின்னர்வாழ்த்திச் சொற்றுவீரென்றாரன்னார்.

உரை.— அதைக்கேட்ட வவ்வரசர்கோபித்து நா மிந்நா ள்வரைக்கும்வணங்கியதேவரைக் கைவிட்டுப் புதுவாய்வந்த வொருவனைவணங்கச்சொல்லவோ தூதாகவந்தாய்? அகன்று போ. சீக்கிரத்திலே நீரும் நீர்வணங்கியதெய்வமு மும்மை வென்றழித்தபின்பாக்கு நம்முடையபடையின்வல்லமையை யறிந்து வாழ்த்திச்சொல்லுவீரென்றாரென்க. (௧௩)

போரிடத்தஞ்சித்தூதுபுகலவோவந்தேனென்றாய்ப்
பாரிடத்தெதிராநாதற் பழித்தபோதின்றேயிவ்வேற்
சீரிடத்துரிமைசொல்வேன் செருப்படவம்பினென்னக்
காரிடத்தசனிகூசக் கதத்திலார்த்தாபன்மீண்டான்.

உரை.— அதைக்கேட்ட ஆப னிடியேறுகூசும்படிகோ பித்து முழங்கி நானோ பொருதற்கஞ்சித் தூதுசொல்லவந் தேன்? பூவுலகிலொன்றாயிருந் தெதிரில்லாதநாதனை நீர்பழி த்தபொழுதே யின்றுதானே யிந்தவேலைக்கொண்டு நம்மு

டைய நாதற்குள்ள வுரிமையைச்சொல்லிக்காட்டுவேன், இப்பொழுதே போர்செய்பவாருங்களென்று திரும்பினனென்க. (௫௪)

சுளிமுகத்தனைத்துங்கேட்ட சோசுவனுருமிற்சீறி
வெளிமுகத்தமலன்சொல்லும் வெல்லுவாய்வென்றென்று
ண்மை [ட்டு
தெளிமுகத்தெவர்க்குந்தோன்றத் தெளிக்குவாயென்னக்கே
வளிமுகத்தழலிற்பொங்கி வயப்படையெழுகவென்றான்.

உரை.— நடந்தயாவையும் ஆபன்சொல்லச்சினந்துகேட்டசோசுவ னிடிபோலச்சீறுநிற்க வாகாயத்தி லொருமுழக்கந்தோன்றியாண்டவன்சொன்னான்: பகைவரைவெல்லுவாய், வென்றவகையா லென்வல்லமை யெவர்க்குந்தெளிவாகத்தோன்றும்படிசெய்வாயென்றான். இச்சொல்லைக்கேட்டசோசுவன் காற்றுமுகத்திலேபொங்கும் பெருநெருப்புப்போலத் தானுமுட்பொங்கிப் போர்செய்யும்படி படையெழுகவென்றானென்க. (௫௫)

காரின்மேன்முழங்கயானை கடலின்மேன்முழங்கத்தி
ண்டேர் [டை
தேரின்மேன்முழங்கமன்னர் திசைகள்மேன்முழங்கப்பம்
போரின்மேன்முழங்கப்பாய்மா புரவிமேன்முழங்கவீரர்
பாரின்மேன்முழங்கயாவும் பகைவர்மேன்முழங்கிமொய்த்
தார்.

உரை.— சோசுவன் படையெழுகவென்றமாத்திரத்திலே மேகத்தி லுயியானைகள்முழங்கவுங் கடலினுந் தேர்கள்முழங்கவுந் தேர்மேனின்ற வரசர்முழங்கவு மெண்டிசையிலும் படைவாச்சியங்கள்முழங்கவும் போராசையினாற்குதிரைகள் முழங்கவுங் குதிரைமேனின்றவீரர்முழங்கவும் பூவுலகெல்லா முழங்காநிற்க யூதர்தம்பகைவர்மே லெதிர்த்துமொய்த்தாரென்க. (௫௬)

வேறு.

யானையெழுங்கடலேந்தியதேர்பரிகாற்
சேனையெழுங்கடல்சென்றுசெழுங்கடல்மே

வேலையெழுங்கடல்மோதலெனப்பகைவர்
தானையெழுங்கடலோடுதலைப்படுமால்.

உரை — பூதர்க்குள்ளயானைகளின்கடலுந் தேர் குதிரை காலாளென்னும் பெருங்கடலுங் கூடிச்சென்று கடல்மேற் கடல்மோதினாற்போலப் பகைவர்தானையின்கடலோடெதிர்த்தனவென்க. (௫௭)

செல்லுகுமாரியெனச்சினமுற்றியநீள்
வில்லுகுமாரியிடைந்துமிடைந்தனர்வாய்ச்
சொல்லுகுமாரிசுளித்தமுழக்கமெழீஇ
யல்லுகுமாரியகத்தனரஞ்சினரால்.

உரை.— மேகங்கள்விட்ட மழைமாரிபோலச் சினந்தவில்லுகளெய்தவம்பின்மாரி நெருங்கும்படி மேனெருங்கின பூதர் வாய்விட்டார்த் ததிர்ந்தமுழக்கத்தினை விராவைப்போல விருண்டமனத்தையுடையபகைவ ரஞ்சினரென்க. (அப்பகைவர்வஞ்சகராகவு மெய்யானவேதத்தையறியாதாராகவு மவராயிருண்டமனத்தையுடைய ரென்றுமென்க.) (௫௮)

நெஞ்சுறைநீள்கவசத்தொடுநேரலர்தந்
நஞ்சுறைநெஞ்சறநஞ்சுறைவெஞ்சரமொய்த்
தெஞ்சுறைவிஞ்சியகுஞ்சரமிற்றதின்
மஞ்சுறையுஞ்சினவஞ்சகர்துஞ்சினரால்.

உரை.— பகைவர் மார்பின்மேலணிந்தகவசத்தோடு நஞ்சு நிறைந்த தம்மார்புமறும்படி நஞ்சினையுகுத்த வம்புகள்மொய்த்து மேகத்துளியினு மதத்தைப்பொழியாநின்றயானைகளு மடிந்து யானைகள்முதுகின்மேனின்ற வஞ்சனையுடையபகைவரு மடிந்தனவென்க. (௫௯)

அற்றிழிவார்பிரிவாரதிர்வாரிரிவார்
மற்றிகல்வார்மருள்வார்வரையாமடிவார்
முற்றியமாதவமார்முனிமார்முனிவை
யுற்றிரிகோலுயிருண்டிலதொன்றிலதால்.

உரை.—அங்ஙனம் பகைவராற்றுவிழப் பிரிந்ததிரத் திரித் துவெகுள மட்டின்றிச்சாவார். அதற்கிருதரெய்தவம்புகள் முதிர்ந்ததவத்தையுடைய முனிகளின் கோபத்தைக்கொண்ட வம்புகள்போல வவற்றுளுயிரையுண்ணாது தப்பினதொன்றி ல்லையென்க. (௬௰)

தாரொடுதானைகள்சாய்ந்துமடிந்திடவும்
நீரொடுநாறியவீறுடனீறிடவும்
பாரொடுபெற்சிரமீதுபறந்திடவு
மாரொடுமாறுதிரத்திரையார்த்தனவால்.

உரை.—அணியணியாய்த் தானைகள்சாய்ந்திறக்கவும் புழு தியோடுபுழுதியாகப் பேருடல்கள் துவைக்கப்பட்டழியவும் வெட்டுண்டபலதலைக ளவற்றைக் கழுகுகளெடுத்தமையாற் கூடமேலேபறக்கவு மாற்றோடாறாகவோடியவிரத்தந் திரை மேலெழும்படி நிறைந்ததென்க. (௬௧)

தேரொடுதேர்பொரமீமிசைதுள்ளியெழீக்
கோலொடுகோல்பொருகொள்கையின்வாசிபொரக்
காலொடுகால்பொரநேமிகலந்துலகின்
ஞாலொடுநாறிசைநாததரன்றனவே.

உரை.— யானைகளோடியானைகளுந் துள்ளிப்பாயுங்குதி ரைகளோடு குதிரைகளும் போர்செய்யாநிற்கவு மம்பின்வி சையோடுவேனந்தோடு முருளையோடுருளைபடும்படி தேர்க ள்தம்முட்கலந்து நெருங்காநிற்கவு முலகினெண்டிசைகளு மிகவேமுழங்கினவென்க. (௬௨)

மேகநிகர்த்தனவேழ்மருப்புமிதித்
தேகமறுத்தவிறானையெனப்புயல்பாய்
வேகவினப்பரிமேகமுகுக்குருமொத்
தாகவரைத்துகளாகவுழக்கினவால்.

உரை.—மேகத்தோடொத்த யானைகளின்கொம்புகளைமி தித்தற்கு வேகத்தின்மிக்ககுதிரைகள்பாய்தவி னினைவுதப்பியா

ளையென்று மேகத்தைப்பாய்ந்தன. பாய்ந்தபின்பு மேகங்க ளுமிழ்ந்த விடிகளைப்போலக் கீழேபாய்ந்து தங்குளம்புகளி னுற் போர்செய்தபகைவரைப் புழுதியாம்படிகுழப்பி யுழ க்கினவென்க. (௬௩)

வேலொடுவாளொடுவீரர்கள்மேலதிரக்
கோலொடுகோலியகொல்கரிசாய்ந்துபொரச்
சூலொடுசூழ்ந்துசுளித்திடிமின்னொடுகக்
காலொடுகாய்ந்ததிர்கார்த்திரளொத்தனவே.

உரை.— வேலையும் வாளையுமேந்தி மேனின்றவ ரதிராநி ற்க வங்குசத்தால் வளைந்துதிரியும்யானைகள் போர்செய்தலிற் சூலக்கொண்டு கோபித்திடித்துமின்னுமிடிகளுந் திரண்டு விழும்படி காற்றுவிசையினால் வேகத்தோடுதிரியு மேகங்களை ப்போலத் தோன்றினவென்க. (௬௪)

கோடையெழுந்தபதங்கனெனக்கொடிநி
ளாடையெழுந்தகலாகவநீளடவி
பீடையெழுந்துபெரும்படைவாடியற
மாடையெழுந்துயர்தேர்வருசோசவனே.

உரை.—அப்போர்க்களத்திற் சோசவனுவென்னிற்கோ டைநாளிலே யெவையும்வாடும்படி கொடியதாய்ச்சுடுங் கதிரை வீசிச் சூரியன்வருவதுபோலத் தானும் பொற்றேரின் மேனின்று கொடிக்காடாகத்தோன்றிய வப்போர்க்களத்திற் படைநால்வகையுங் கெட்டுச்சோரும்படி தோன்றினனெ ன்க. (௬௫)

மிடலொடுவேகமிகுந்தெறிவெங்கணைகள்
படலொடுமேகமலிந்தபருப்பதமொத்
துடலொடுவேழமுருண்டுகுவெங்குருதிக்
கடலொடுதீவுகிடந்தனகாட்சியதே.

உரை. — சோசவன்வேகமும் வலியு மிகுந்தெய்யுங்கணை கள்பட்டு மேகங்கள்சூழ்ந்த மலைபோலநின்ற யானைகள்செ

த்துருண்டுவிடுமிரத்தமோர்கடலாகத்தோன்ற விழுந்தயானைகளக்கடலிலேகிடந்ததீவுகளைப்போலத் தோன்றினவென்க.
(சுசு)

படுகணைபல்லதுபட்டிலதொன்றிலதால்
விடுகணையாலையும்வீழ்த்தவில்விசையாற்
றொடுகணைமாரிதுளித்தனபின்றொகையற்
றடுகணைவாரியனைத்தையும்வாரினவே.

உரை.—சோசவனெய்த கணைகளிற்பட்டுக் கொல்லுமம்பல்லாதே படாததில்லையாகி யெதிர்த்ததெல்லாஞ் சாய்த்துவருவனுகையான் மிக்கவிசையோடு தன்வில்லு மேகமாகவிட்டவம்புகள் மாரியாகத்திரளாய்ப்பெய்தபின்பு மட்டின்றிச்செய்யுங்கொலையினு லவ்வம்புகள்வெள்ளமாகத் திரண்டெல்லாவற்றையுஞ்சாய்த்து வாரிக்கொண்டுபோவனவென்க.
(சுஎ)

ஈரிருதேரினரீரறுயானையினை
ரோரிருநாறுகள்மாவுயர்வில்லினர்வந்
தாரிருபாலினரார்த்திவனைத்துதையப்
பாரிருநாறிசையன்றுபதைத்தனவே.

உரை.—அங்ஙனஞ் சோசவன்பொருதுகொண்டு வருகையில் நாலுதேரிலுள்ளவரும் பன்னிரண்டானைகளேறினவருமிருநூறுகுதிரைமேல் வில்லின்வல்லவருங்கூடி யொருப்பட்டிருபக்கத்தவனைமுழுங்கிநெருங்கினர்,அப்பொழுதுலகத்தெண்டிசைகளும்பதைத்தனவென்க. (சுஅ)

இத்தகவுற்றதெனக்கடிநக்கிடிவில்
லத்தகவோனவர்மீதுவளைத்தமையான்
மத்தகமாவொடுபாய்பரிமாவொடுவெண்
முத்தகநாறிரதங்கள்முரிந்தனவே.

உரை. — இங்ஙன மவர்வந்ததைக்கண்டசோசவன் மிகவுநக்கு முழங்கியிடிகளைவிடுந்தன்வில்லை யவர்மேலேவளைத்தவளவிலே யானைகளுங்குதிரைகளு முத்தாபரணங்களால் விளங்கியதேர்களு முறிந்தனவென்க. (சுகூ)

ஓராறுபத்துமிரட்டியுமோர்தொடையாற்
சீராறுவேகமொடம்புகள்சேர்த்திவிடப்
பாராறுவாரியெனப்படர்சோரியிழ
வீராறுபேர்பிணமிற்றதொரோர்கணையால்.

உரை.—சோசுவனம்புகளை யொவ்வோர் தொடையாலா றும்பத்து மிருபதுஞ்சேர்த்தி மட்டில்லாதவேகத்தோ டெய்ததனாற் பூமியைப்பள்ளமாக்கி யோடும்வெள்ளம்போலவி ரத்தம்படர்ந்தோடும்படி யொவ்வோரம்பாற் பன்னிருபெ ரும்பிணங்கள் விழுந்தனவென்க. (௭௰)

வேலறவாளறவில்லறவீரரறக்
காலறக்கூம்புகவிழ்ந்தறநேமியறத்
தோலறமீமிசைதுள்ளியவாசியற
மேலறமேவினன்வில்லுகுமாரியறா.

உரை.— வேலும் வாளும் வில்லுமற்றுப்போய்ப் படை வீரருமடிந்து தேருருளைமுறிந்து சிகரங்கவிழ்ந்து தேர்கள் ழிந்து யானைகள்பட்டுக் குதித்தகுதிரைகள்செத்து விவையெ ல்லாங்கெடும்படி மேலானநல்லறத்தைமேவிய சோசுவன் கைவில்லுகுத்த வம்பின்மாரி யிடைவிடாததென்க. (௭௧)

தூறுவனவாளிதுமிந்தனயானைகடே
ரிறுவனதாரொடெரிந்தனவின்னதெலா
மறுவனகாறுடையங்கையுரந்தலைக
ளறுவனயாருமொழிந்துநடந்தனனே.

உரை.—அங்ஙன மிடைவிடாம லெய்தவம்புகளால் யா னைகளெல்லாம் வெட்டுண்டன, தேர்களெல்லாமுறிந்து கொ டியோடெரிந்தாற்போல வழிந்தன, காலுந் துடையுங் கை யு மார்புந் தலையுமற்றுப்போ யெதிர்த்துவந்தவெல்லாரு ம டிந்தொழிந்ததனாற் . சோசுவனெதிரின்றி யப்பானடந்தா னென்க. (௭௨)

வேறு.

திருத்தகுபுயக்கிரிவளரவீக்குபு செருக்களமுழக்கிவனு
லவனோக்கிய
மருத்தகுதடத்தணிபெயகிலநாட்டினை வயப்படவளித்தன்வர
சனேற்றெறி
கருத்தகுமுகிற்குரல்மெலியவார்த்தன கதத்தொடுகெடுத்தனக
ளிறுபோக்கியு
முருத்தகுபுபத்தெழவளைபையோச்சிபு முருக்கினனிரட்டி
ன்னுருபிருக்கியே.

உரை.— இங்ஙனஞ் சோசுவ னெதிர்த்தவெல்லாவற்றையுஞ்சாய்த்துச் செல்வமலையோடொத்த தன்புயங்களுயரவசைத்துப் போர்க்களத்தையுழக்கி யுலாவிவருவதைக்கண்டு வாசமலராப்பூத்த தடாகங்களாலழகுபெற்ற வகிலநாட்டையாண்டவரசனாகிய தாபிரனென்பவனெத்தரசருள்ளொருவன் வெகுமிடிகளைச்சூலாகக்கொண்ட மேகமுழக்கத்தினுங் கடிதாயார்த்துக் கோபத்தோடு வேகத்தின்மிக்க யானையைநடத்தி யழகியதன்புயங்களோங்கி யொருசக்கராயுதத்தைக்கையிலேந்தி யிடியினுங்கொடியனைப்ச் சோசுவனையெதிர்த்துத்தாக்கிச் சீறிமுழங்கினனென்க. (எ௩)

மிகப்படுபசித்தகுவளையிதாய்ப்பல் விதத்துயிர்வெறுத்
தனதுயிரலாற்பசி
தகப்படுசுவைக்கொடுநிறைபவாற்றில் தருக்கொடுவரப்பசிய
ருளிநீக்கென
நகப்படுசினத்தொடுகரியிலூர்க்குபு நகைத்தகுமதிக்கிணைப
ருதிவாய்த்திகழ
பகப்படுகுமிக்கையிலெழுகதித்திரள் பயப்படுசமர்க்களமிரி
யவோச்சினன்.

உரை.— வந்தவளவிலே தாபிரனென்பவன் சோசுவனை நோக்கி நானேந்தியசக்கர மிகவும்பசியுள்ளதாயினும் பலவுயிர்களைவெறுத்து உனதுயிரையுண்டாலொழியச் சுவையோடு

தன்பசியாறுதென்று களிப்போடுன்னிடத்து வரவிட்டேன், நீயிரங்கி யதின்பசியையாற்றுவாயாகவென்று நகைப்படச்சொல்லிச் சினந்து யானையின்முதுகின்மேற் காலூன்றிநின்று விளங்கியமுழுமதியோடொத்த சக்கராயுதத்தைப்பொருத்தி நாலறும்படி குறிதப்பாதகையாற் றீயெழும்படிவிசையோடு சூழப் போர்க்களத்திலெவருமஞ்சி விலகாநிற்க வெறிந்தானென்க. (௭௪)

பசிப்படவரிற்பசியினிதிலாற்றிய பருக்கையிதெனக்கு
னிதனுவின்வாய்க்கொரு
வசிப்படவளைத்தனவிசிகமேற்றலும் வயப்படவகுத்தலுமறி
கிலாக்கழு
சசிப்படவறுத்திருபிறைகளாக்கிய சமத்தெரிவளைப்படைய
றவுநோக்கிலர
சுசிப்படவறுத்தனதுணிகள்மேற்றிசை துடிப்பனபறப்ப
னவெருவநோக்கினர்.

உரை.— அதற்குச்சோளவன் உன்சக்கராயுதம் பசியோடுவருவதாயி னப்பசிக்கினியபருக்கையிதுவென்று வளைத்தவில்லின்வாயிலே கூர்மைபட வெட்டற்குரியதாய்ப் பிறைபோல வளைத்தவோரம்பினையேற்றியெய்தான். ஆயினும்வில்லிலேயம்பினையேற்றலு மதைவிசையாகவெய்தலு மொருவருக்குந்தெரியாமல் நிறைந்தபூரணசந்திரனிருபிறையாம்படி நடுவிலேயறுத்தாற்போல விளங்கிய வச்சக்கரத்தையிரண்டாகப்பிளந்ததுஞ் சீக்கிரத்திலொருவருங்காணாமற் றீப்பறியும்படி யறுத்ததுண்டுகள்மாத்திர மாகாயத்திலேதுடிப்பதும் பறப்பதுங்கண்டாரென்க. (௭௫)

பொருக்கெனமனச்சினமனையதீக்கிய பொறிப்படுசி
லைப்படைவளையமாற்றினன்
முருக்கினசினத்திருபுடையினூற்றவர் முறுக்கெனவளைத்தி
டவொருகைதாக்கினர்
கருக்கனமிடித்தெனவருகதிக்கணை கணைக்கொருகணைப்பட
வெழுதிமீட்டனர்

வெருக்கனமுளைத்தறவிடைவிடாச்சரமும் விடுத்தனன்மறைக்க
ரசொருவில்கோட்டியே.

உரை.— அப்பொழுது தாபிரனென்பவன் சீக்கிரமாய்த் தன்மனக்கோபத்திற்குரியதாய்த் தீயைக்கொப்பளிக்கும்வில்லைப்பிடித்துத் தானும்வளைத்துத் தன்னோடெதிருக்கப்பட்டார்போலத் தன்னைவிடாமற்கொல்துஞ்சினத்துச் சூழ்ந்தநூறுவீரரு மொருசைகயாகப் போரைத்துடங்கினார், அங்ஙனமிடித்தாற்போலச்சூழமுழங்கித் தன்மேல்வளவிறந்த வம்புகள்வருகையிற் சோசுவனெவ்வோரம்பிற்கோரம்பெய்துதடுத்து மீளவு மவரெல்லாரும் வெருவும்படி யம்புகளையிடைவிடாமலேமட்டின்றி யொரோவொருவில்லைவளைத்து அவர்மேலேவிட்டான் வேதத்தின்ராசனாகியசோசுவனென்க. (எசு)

திளைத்தனசினத்திருபுடையினூற்றுவர் சிலைக்கொடுபெ
ளித்தனகணைகடாக்கவின்
மூளைத்தனபொறிச்சிறகுடையதேர்க்கிரி மூனைக்கொடுபறப்
பெனநடவுபாத்தியன்
வளைத்தனதனுப்புயவிடைவிடாச்சர மழைத்திரள்களிற்று
யர்மலையின்மேற்பட
விளைத்தனகளத்திடையுதிரநீத்தமுள் விறற்கயலெனக்குறையு
டல்களிட்டமே.

உரை.— அங்ஙனநெருங்கிக் கோபத்தோடிருபக்கத்துச்சூழ்ந்தநூறுவீரர் சிலைக்கொண்டுவிடாமற்பொழிந்தகணைகள் தேரிலேசூழத்தைக்கும்படி தாக்கினதிறு விறகுகள் புள்ளிபுள்ளியாய்முளைத்து மலையோடொத்தபறவைத்தேர் சினங்கொண்டுபறக்கும்படி யதைநடத்தினசோசுவன் வளைத்தவில்லாகியமேக மிடைவிடாமற்பொழிந்த வம்பாகிய மழைத்திரள் தாபிரனேறிய யானையாகியமலையின்மேற்பொழிந்து போர்க்களத்திலெங்கு நிறைந்தோடி யிரத்தமாகியவெள்ளத்திலே யவனம்பாற்குறைபட்ட வுடல்களாகியமச்சங்கள் துடித்தனவென்க. (எஎ)

எளிச்சிலைபனித்தெதிருறைகளிக்கியு மிழைக்கொடுவெக
த்தளிவசநாக்கியு

நுனிச்சிலையடிச்சிலைசிலையைவீக்கிய   நுனிக்கரமடிக்கரமெ
வையும்வீழ்த்தியுந்
தனிச்சிலைவளைத்தனனொருவனுக்கிய   சயச்சமர்நலத்தினை
வெருவநோக்கின
ரினிச்சிலையமர்க்கரசிவனைநீத்தெவ   ரெனச்சிலர்வியப்புறிய
ளவில்வாழ்த்தினார்.

உரை. — குறிதப்பின்றரு விகழ்ச்சிபட்டபகைவர்வில்லு கள் விடாமற்பொழிந் தெதிர்ந்துவரு மம்புமாரி தன்மேற்ப டாமற் றடுத்து நீக்கலும் பகைவரணிந்தவணிகளுங் கவசமு மறும்படியழித்தலு மவர் வில்லின்னுனியு மடியும் வில்லைப் பிடித்தவிரலு மடித்தோளு மற்றவையுங்கெடும்படிவீழ்த்த லு மிவையெல்லா மொருவில்லைவளைத்த வொருவன்றானே சோசுவனென்பான் செய்யும்போர்த்திறத்தொழிலாகவவன் செய்தவெற்றிப்போர்த்திறத்தைத் தாம் வெருவும்படிகண் டவ ரினிவில்லின்போரிலே யிவனேயுபவரசனென்றதிசய ப்பட் டளவின்றிவாழ்த்தினரென்க. (௭௮)

இளைத்தனரிளைத்தமர்முரியவார்த்தன   ரெதிர்த்தனர்க
ளைத்திரளெழுதியோட்டினர்
திளைத்தனர்புடைப்புடைபடுபுண்வாய்க்கறை   சிரத்தனர்சின
த்தொடுசினவில்பூட்டென
வளைத்தனர்வளைத்தவிலொடியமீட்டொரு   வயச்சிலைபிடித்த
னர்முனியுதாக்கென
விளைத்தனர்சினச்சமரொருவில்வாய்க்குயிர்   விடுத்தனரொரு
ப்படவிடையினூற்றுவர்.

உரை. — அங்ஙன மந்நூறுவீரர்பொருதிளைத்து முறியா நிற்க மீளவு மார்த்தெதிர்த் தளவின்றியம்புகளையெய்து சோ சுவனைச்சூழ்ந்துநெருங்கினார், நெருங்கினவளவிலே யவனெ ய்தவம்புகள்தைத்துப் பட்டபுண்வழியாகத் திரளாய்க்குரு திகளைச்சிந்துவார், அத்தோடெழும்பிய கோபமிகுதியால்வில் வினிருதலையொருப்படப்பூட்டினாற்போ லதைமிகவும்வளை த்தார், அங்ஙனம்வளைத்தவில்லுமொடிந்து வேறொருவில்லைப்

பிடித்து முனிந்தவேங்கையின் கூட்டம்போலக் கொடிய போர்வினையும்படி பொருதுவருகையிற் சோசுவன்வளைத்த வொருவில்லின்வாய்க்கிரையாகத் தம்முயிரைத்தந்து வொருப்பட்டந் நூறுவீரருமடிந்தாரென்க. (எக)

பரப்பினநிணப்பிணமெழுகநூற்றுவர் படத்தனியெயத்
துயர்திரியுபாத்திப
னிரப்பினசிலைக்கொடுதொடையொடூட்டிய நெறிக்கணைத
டுத்தனகவசமேற்பட
வரப்பெனவழற்பொறிதவழமீச்சுடர் வனப்பெனவிமைத்
தவனடியின்மேற்கணை
யிரப்பெனநிரைத்தனவரமிதாய்க்கடி தெடுத்தமரெதிர்த்தன
னயரவோச்சுவான்.

உரை.—அங்ஙனம் பரப்பினபிணக்குப்பையெழும்படி நூறுபேருமடிந்ததனாற் றனிப்பட்டுயானைமேலிருந்த வரசனாகியதாபிரனென்பவன் சீறி வில்லினிறையத் தொடை தொடையாயேற்றி யெய்தவம்புகள் சோசுவனணிந்தகவசத்திற்றடுக்கப்பட்டு நக்கினாற்போல நுழையாமல் மேற்பட்டு விழ வதனாலழற்பொறிகள் மிகவும்பறந்து சூழத் தீ வரம்பிட்டதுபோலத் தவழாநிற்கச் சூரியனோடொத்த வடிவாகவிளங்காநிற்கச் சோசுவன் மீளவு மங்ஙனம்பட்டவம்புகள் தேர்மேலவன்பாதத்தில் வரங்கேட்குமிரப்போர்போல நிரைநிரையாய்க்கிடந்தன, அதைக்கண்டசோசுவ னவ்வம்புகள்தேடும்வரமிதுவென்று தானவற்றையெடுத்துத் தன்வில்லிலேற்றி யெதிராநின்ற தாபிரன்மேல்வனயர்ந்துமெலியும்படியெய்வானென்க. (அ௰)

வெறுத்தனபொறித்தவர்முனிவுபோற்பிறர் விலக்கரும்
வடிக்கணைவிசையிலோட்டலோ
டிறுத்தெனமறைக்குயரிரதநீர்த்தன னிருட்பொறியகைக்கொ
டுவிருநிலாப்பிறை
யறுத்தெனமருப்பிணைகரமொடீர்த்தன னடற்கரிமுழக்கொ
டுவிழுமுன்னீட்டிம

றுறுத்தெனமறுத்தொருங்கணையையோச்சியு முருப்படுமு
டித்தலையடியில்வீழ்த்தினான்.

உரை.— மீளவும் வேதமிறுத்தற்கமைந்த விரதம்போல நின்றசோசுவன் றமதைம்பொறிகளையடக்கின தவத்தோர் கோபம்போல வொருவனாலும்விலக்கப்படாத வம்பினைவிட்டெய்து கரும்பாம்பினையு மிருபிறைகளையு மொருப்பட்டறுத்தாற்போலத் தாபிரனேறினயானையி னிரண்டுகொம்புகளையுந் துதிக்கையையுமறுத்தான், அங்ஙன மவ்வியானைமுழங்கிமடிந்துவிழுமுன்னே திரும்பிக் கூற்றனையொத்திவிட்டாற்போல வேறொருகொடியவம்பினைப்போக்கி விளங்கியமுடியைச்சூழ்ந்தவரசனாகியதாபிரனதுதலையை யடியோடறுத்துவீழ்த்தினானென்க. (௮௧)

வேறு.

காரொழுந்திடித்தேபோற்கதத்தபற்பறையார்த்தின்ன
போரொழுந்தாயபோதைம் பொருனர்நீடுவப்பவென்னத்
தாரொழுந்தலைவனாய தகஞ்சணன் புரவிமேலாய்
நீரொழுந்திரையிற்பொங்கி னுமிழ்வேலேந்திநின்றான்.

உரை.—மேகங்களிடித்தாற்போலப் பலபடைவாச்சியங்கள்முழங்காநின்று சொன்னபோர்முகத்தி லிவையெல்லா நடக்கும்பொழுது வேறோர்முகத்தி லிந்தரசர்நெடுங்காலத்துவாழ்ந்திருக்கக்கடவதென்றுவாழ்த்தி மாலையையணிந்தயாப்பியனென்னுமிராசாவின் படைத்தலைவனாகிய தகஞ்சணனென்பான் குதிரைமேனின்று நெருப்புமிழும்வேலையேந்திக் கடற்றிரைபொங்கினாற்போலக் குதித்துநின்றா னென்க. (௮௨)

நால்வருமறையைவாழ்த்தி நகோதரனெதிர்ப்பக்க
ண்டு
கோல்வரும்விசையிற்பாய்ந்து குத்தம்விட்டுனதென்றான்
மேல்வருதிரையிற்சாய்த்து விலகிநின்றொலிகொண்டுற்ற
கால்வருமழல்பெய்வேலைக்கவ்விமீட்டெறிந்தான்வல்லோன்

உரை.—அப்பொழுதுசோழவன்சேவகனாகிய நுகோதர
ன் வேதமேவழங்குக்கடவதென்றுவாழ்த்தித் தன்மேலெறிர்
த்துவரத் தகஞ்சனன்கண்டவளவிலே யம்புபோம்விசை
யோ டெதிராகவோடி யுனதிதென்று வேலையெறிந்தான், எ
றிந்தவேல் தன்மேற்படாதபடி யதுவரு நிரையைவிட்டுச் ச
ற்று விலகாநின்று சீறிவரும்வேல்சென்றசீரிலே யதைக்கை
யாற்கவ்வித் திருப்பி யவ்விசையோ டெறிந்தவன்மேலெறிந்
தா னுகோதரனென்பானென்க. (௮௩)

உழியறிந்தெறிகபாரா யுனதிதென்றெறிந்தவைவேல்
வழியறிந்தோடினாற்போல் வளியினுமுடுகிமார்பிற்
குழியறிந்தினிதின்மூழ்கிக் கொன்றுயிருண்டநெஞ்சின்
பழியறிந்தங்கணில்லாப் பறந்தெனப்போயிற்றன்றே.

உரை.— அங்ஙனநீயிடமறிந் தெறிதல்வேண்டு நன்றாய
டையாளங்களைப்பார்த்தா லிவ்வேலுனதென்பாயேயென்று
நகைத்துத் தகஞ்சனன் முன்னெறிந்தவேலை யவன்மேலே
திருப்பி நுகோதரனெறிந்தபொழுதே யவ்வேல்முன்னடந்
தவழியறிந்தோடினவனைப்போலக் காற்றினுமுடுகியோடி ய
வன்மார்பிலேபாய்ந்து தன்னூர்க்குளத்தின் றுறையையறிந்து
கூடாமன் முழுகினாற்போல வுள்ளேமுழுகி யுயிரைக்கொன்
றுண்டு பின்னையு மவனெஞ்சின் கொடியபழியையறிந் தங்
கேதங்குதற்கஞ்சிச் சற்றுநில்லாமற்பறந்துபோயிற்றென்க.
(௮௪)

காயெரிசீற்றத்தெல்லாங் கண்டயாப்பியனூர்த்தெய்வத்
தீயெரியசனியூழ்த்துச் சினந்துவீழ்விசையில்வீழ்ந்த
வாயெரிகொடும்வேல்தைத்த மார்பினிற்பறித்தெய்யுங்கா
ளேயெரிகையுஞ்சோர்ந்து நுகோதரனுயிர்ச்சோர்ந்தான்.

உரை.— அப்பொழு தைந்தரசருள்ளொருவனாகிய யாப்
பியனென்பவன் மிக்ககோபத்துடனே தன்றலைவனாகியதக
ஞ்சனன்மடிந் தங்காயதெல்லாங்கண்டதனால் முழங்கிநு
கோதரன்மேலெறிந்தவே லிடியெரிந்து சினத்தோடிவீழும்
விசையைக்கொண்டு தீயெரிவாயுடைய கொடியவேலு மவ